

JP



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
August 1985

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
d'août 1985

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES
New York, 1987



CERTIFICATES OF REGISTRATION FOR AUGUST 1985

ALGERIA	1	31776
BRAZIL	2	31794, 31795
CUBA	1	31775
DENMARK	2	31777, 31778
FRANCE	7	31783, 31784, 31786, 31788, 31789, 31790, 31791
IAEA	1	31764
IDA	2	31792, 31793
IMO	1	31780
MEXICO	1	31763
NORWAY	1	31781
PAKISTAN	1	31787
SPAIN	1	31774
UNITED KINGDOM	7	31768, 31769, 31770, 31771, 31772, 31773, 31796
USA	3	31779, 31782, 31785
USSR	3	31765, 31766, 31767
TOTAL	34	CERTIFICATES Nos. 31763 to 31796

DATED: 14 OCTOBER 1987

SENT ON: 16 OCTOBER 1987



TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered: Nos. 23472 to 23500	437
PART II. Original treaties and international agreements filed and recorded: No. 933	444
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	445
CORRIGENDA AND ADDENDA to the <u>Statement of Treaties and International Agreements registered or</u> <u>filed and recorded with the Secretariat</u>	460
CUMULATIVE (1985) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	461
CUMULATIVE (1985) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	477
RECAPITULATIVE TABLES of Agreements in PART I and in PART II for 1985	486

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés : Nos 23472 à 23500	437
PARTIE II. Traités et accords internationaux originaux classés et inscrits : No 933	444
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	445
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS au <u>Relevé des traités et accords internationaux enregistrés</u> <u>ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat</u>	460
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1985) par sujet et par partie	487
INDEX NUMÉRIQUE CUMULATIF (1985) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription .	503
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords en PARTIE I et en PARTIE II pour 1985	512

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (I) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the *United Nations Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traité des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer *d'office* tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie àudit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement *d'office* ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

PART I

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF AUGUST 1985

Nos. 23472 to 23500

No. 23472. MEXICO AND ECUADOR:

Agreement concerning cultural relations. Signed at Mexico City on 10 August 1948

Came into force on 18 September 1952 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Quito, in accordance with article III.

Authentic texts: Spanish.
Registered by Mexico on 1 August 1985. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 23473. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND AUSTRIA:

Agreement regarding the laboratories at Seibersdorf. Signed at Vienna on 1 March 1982

Came into force on 1 August 1985, i.e., the first day of the third month following the date (14 May 1985) on which the Republic of Austria notified the International Atomic Energy Agency of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article VIII.

Authentic texts: English and German.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 1 August 1985.

No. 23474. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND KENYA:

Trade Agreement. Signed at Nairobi on 8 July 1983

Came into force on 22 February 1985 by an exchange of notes confirming its approval, in accordance with article 15 (1).

Authentic texts: Russian and English.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 1 August 1985.

No. 23475. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND YEMEN:

Consular Convention (with protocol). Signed at Moscow on 9 October 1984

Came into force on 27 February 1985, i.e., the thirtieth day following the exchange of the instruments of ratification, which took place at San'a on 28 January 1985, in accordance with article 43 (1).

Authentic texts: Russian and Arabic.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 1 August 1985.

No. 23476. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND YEMEN:

Trade Agreement (with attached lists). Signed at Moscow on 10 October 1984

Came into force on 28 January 1985 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at San'a, in accordance with article 10.

Authentic texts: Russian and Arabic.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 1 August 1985.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS D'AOUT 1985

Nos. 23472 à 23500

No. 23472. MEXIQUE ET EQUATEUR :

Accord concernant les relations culturelles. Signé à Mexico le 10 août 1948

Entré en vigueur le 18 septembre 1952 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Quito, conformément à l'article III.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Mexique le 1er août 1985. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 23473. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET AUTRICHE :

Accord relatif aux laboratoires de Seibersdorf. Signé à Vienne le 1er mars 1982

Entré en vigueur le 1er août 1985, soit le premier jour du troisième mois qui a suivi la date (14 mai 1985) à laquelle la République d'Autriche a notifié à l'Agence internationale de l'énergie atomique l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article VIII.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 1er août 1985.

No. 23474. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET KENYA :

Accord commercial. Signé à Nairobi le 8 juillet 1983

Entré en vigueur le 22 février 1985 par un échange de notes confirmant qu'il avait été approuvé, conformément à l'article 15, paragraphe 1.

Textes authentiques : russe et anglais.
Enregistrée par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 1er août 1985.

No. 23475. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET YEMEN :

Convention consulaire (avec protocole). Signée à Moscou le 9 octobre 1984

Entrée en vigueur le 27 février 1985, soit le trentième jour ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Sana le 28 janvier 1985, conformément à l'article 43, paragraphe 1.

Textes authentiques : russe et arabe.
Enregistrée par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 1er août 1985.

No. 23476. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET YEMEN :

Accord commercial (avec listes annexées). Signé à Moscou le 10 octobre 1984

Entré en vigueur le 28 janvier 1985 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Sana, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : russe et arabe.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 1er août 1985.

No. 23477. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND BRUNEI DARUSSALAM:

Treaty of friendship and co-operation. Signed at Bandar Seri Begawan on 7 January 1979

Came into force on 31 December 1983, in accordance with article 6.

Authentic texts: English and Malay.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 6 August 1985.

No. 23478. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND BRUNEI DARUSSALAM:

Exchange of notes constituting an agreement terminating the special treaty relations between the United Kingdom and the State of Brunei. Bandar Seri Begawan, 7 January 1979

Came into force on 31 December 1983, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Malay.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 6 August 1985.

No. 23479. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ALGERIA:

* Agreement for the avoidance of double taxation of income derived from the operation of international air services. Signed at Algiers on 27 May 1981

Came into force on 1 March 1984, i.e., 30 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at London on 31 January 1984, in accordance with article 6.

Authentic texts: English and Arabic.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 6 August 1985.

No. 23480. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement concerning host nation support during crises or war. Signed at Bonn on 13 December 1983

Came into force on 13 December 1983 by signature, in accordance with article 4 (1).

Authentic texts: English and German.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 6 August 1985.

No. 23481. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ZAMBIA:

Agreement on certain commercial debts (with schedules). Signed at Lusaka on 30 December 1983

Came into force on 30 December 1983 by signature, in accordance with article 11.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 6 August 1985.

No. 23477. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET BRUNEI DARUSSALAM :

Traité d'amitié et de coopération. Signé à Bandar Seri Begawan le 7 janvier 1979

Entré en vigueur le 31 décembre 1983, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : anglais et malais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 6 août 1985.

No. 23478. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET BRUNEI DARUSSALAM :

Echange de notes constituant un accord mettant fin aux relations spéciales ayant existé entre le Royaume-Uni et l'Etat du Brunei en matière de traités. Bandar Seri Begawan, 7 janvier 1979

Entré en vigueur le 31 décembre 1983, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et malais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 6 août 1985.

No. 23479. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ALGERIE :

* Convention tendant à éviter la double imposition sur le revenu provenant de l'exploitation de services aériens internationaux. Signée à Alger le 27 mai 1981

Entrée en vigueur le 1er mars 1984, soit 30 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Londres le 31 janvier 1984, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : anglais et arabe.

Enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 6 août 1985.

No. 23480. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord relatif à l'appui qui serait fourni par le pays hôte, en cas de crise ou de guerre. Signé à Bonn le 13 décembre 1983

Entré en vigueur le 13 décembre 1983 par la signature, conformément à l'article 4, paragraphe 1.

Textes authentiques : anglais et allemand.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 6 août 1985.

No. 23481. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ZAMBIE :

Accord relatif à certaines dettes commerciales (avec annexes). Signé à Lusaka le 30 décembre 1983

Entré en vigueur le 30 décembre 1983 par la signature, conformément à l'article 11.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 6 août 1985.

No. 23482. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND LIBERIA:

Agreement on certain commercial debts (with schedules). Signed at London on 26 January 1984.

Came into force on 26 January 1984 by signature, in accordance with article 10.

Authentic texts: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 6 August 1985.

No. 23482. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET LIBERIA :

Accord relatif à certaines dettes commerciales (avec annexes). Signé à Londres le 26 janvier 1984

Entré en vigueur le 26 janvier 1984 par la signature, conformément à l'article 10.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 6 août 1985.

No. 23483. SPAIN AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the exportation of a certain quantity of nuclear material from the United Kingdom to Spain (with annex). Madrid, 18 October 1984

Came into force on 28 November 1984, upon notification by the International Atomic Energy Agency that the necessary arrangements had been made for the application of safeguards, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by Spain on 6 August 1985.

No. 23483. ESPAGNE ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'exportation d'une certaine quantité de matières nucléaires du Royaume-Uni en Espagne (avec annexe). Madrid, 18 octobre 1984

Entré en vigueur le 28 novembre 1984, dès notification par l'Agence internationale de l'énergie atomique de la conclusion des arrangements nécessaires pour l'application de garanties, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 6 août 1985.

No. 23484. CUBA AND MONGOLIA:

Treaty on friendship and co-operation. Signed at Havana on 2 November 1984

Came into force on 5 April 1985 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Ulan Bator, in accordance with article 11.

Authentic texts: Spanish and Mongolian.
Registered by Cuba on 9 August 1985.

No. 23484. CUBA ET MONGOLIE :

Traité d'amitié et de coopération. Signé à La Havane le 2 novembre 1984

Entré en vigueur le 5 avril 1985 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Oulan-Bator, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : espagnol et mongol.
Enregistré par Cuba le 9 août 1985.

No. 23485. ALGERIA AND MAURITANIA:

Convention fixing the limits of the State frontier (with maps). Signed at Algiers on 13 December 1983

Came into force on 11 March 1984, the date of the last of the ratifications by the Parties (effected on 3 and 11 March 1984), in accordance with article 11.

Authentic texts: French and Arabic.
Registered by Algeria on 21 August 1985.

No. 23485. ALGERIE ET MAURITANIE :

Convention relative au bornage de la frontière d'Etat (avec cartes). Signée à Alger le 13 décembre 1983

Entré en vigueur le 11 mars 1984, date de la dernière des ratifications par les Parties (effectuées les 3 et 11 mars 1984), conformément à l'article 11.

Textes authentiques : français et arabe.
Enregistrée par l'Algérie le 21 août 1985.

No. 23486. DENMARK AND LIBERIA:

Agreement for the establishment of air services between and beyond their respective territories (with annex and exchange of letters). Signed at Copenhagen on 18 April 1978

Came into force on 27 December 1984 by an exchange of notes confirming its approval, in accordance with article XVII.

Authentic text: English.
Registered by Denmark on 23 August 1985.

No. 23486. DANEMARK ET LIBERIA :

Accord concernant l'établissement de services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà (avec annexe et échange de lettres). Signé à Copenhague le 18 avril 1978

Entré en vigueur le 27 décembre 1984 par un échange de notes confirmant son approbation, conformément à l'article XVII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Danemark le 23 août 1985.

No. 23487. DENMARK AND UNITED STATES OF AMERICA:

Agreement concerning a Danish-American Fund for the exchange of technology (with appendix). Signed at Copenhagen on 25 March 1985

Came into force on 25 March 1985 by signature, in accordance with article 2.

Authentic texts: Danish and English.
Registered by Denmark on 23 August 1985.

No. 23487. DANEMARK ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord concernant un Fonds danois-américain pour l'échange de technologie (avec appendice). Signé à Copenhague le 25 mars 1985

Entré en vigueur le 25 mars 1985 par la signature, conformément à l'article 2.

Textes authentiques : danois et anglais.
Enregistré par le Danemark le 23 août 1985.

No. 23488. UNITED NATIONS AND ITALY:

Agreement concerning the creation of a trust fund for the strengthening of mutual technical co-operation activities in favour of developing countries. Signed at New York on 23 August 1985

Came into force on 23 August 1985 by signature, in accordance with article XII.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 23 August 1985.

No. 23489. MULTILATERAL:

International Convention on maritime search and rescue, 1979 (with annex). Concluded at Hamburg on 27 April 1979

Came into force on 22 June 1985, i.e., 12 months after the date on which 15 States had signed it definitively or deposited an instrument of ratification, acceptance, approval or accession with the Secretary-General of the International Maritime Organization, in accordance with article V (1):

State	Date of definitive signature (s) or of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A), approval (AA) or accession (a)
Algeria	5 January 1983 a
Argentina	18 May 1981 a
Australia (With a declaration.)	7 November 1983 a
Barbados	25 July 1983 a
Belgium	28 February 1985 a
Brazil	22 September 1982 a
Canada	18 June 1982 a
Chile	7 October 1981
Denmark	21 June 1984
France	9 April 1980 s
German Democratic Republic (With a declaration of application to Berlin (West).)	22 April 1985 a
Germany, Federal Republic of	21 January 1982
Japan	10 June 1985 a
Netherlands	8 July 1982 A
New Zealand (With a declaration of application to the Cook Islands and Niue.)	26 April 1985 a
Norway	9 December 1981
Sweden	27 September 1982 a
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (With a declaration concerning Gibraltar and a declaration of application to the bailiwick of Jersey, the bailiwick of Guernsey, the Isle of Man, St. Christopher-Nevis-Anguilla, Belize, Bermuda, the British Virgin Islands and Hong Kong.)	22 May 1980 s
United States of America	12 August 1980

Authentic texts: English, French, Chinese, Russian and Spanish.

Registered by the International Maritime Organization on 27 August 1985. (Note: Also see same number in annex A.)

No 23488. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ITALIE :

Accord relatif à la création d'un fonds d'affectation spéciale pour le renforcement des activités de coopération technique mutuelles en faveur des pays en développement. Signé à New York le 23 août 1985

Entré en vigueur le 23 août 1985 par la signature, conformément à l'article XII.

Texte authentique: anglais.

Enregistré d'office le 23 août 1985.

No 23489. MULTILATERAL :

Convention internationale de 1979 sur la recherche et le sauvetage maritimes (avec annexe). Conclue à Hambourg le 27 avril 1979

Entrée en vigueur le 22 juin 1985, soit 12 mois après la date à laquelle 15 Etats l'avaient signée à titre définitif ou avaient déposé un instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion auprès du Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale, conformément à l'article V, paragraphe 1 :

Etat	Date de la signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation (A), d'approbation (AA) ou d'adhésion (a)
Algérie	5 janvier 1983 a
Allemagne, République fédérale d' (Avec déclaration d'application à Berlin-Ouest.)	21 janvier 1982
Argentine	18 mai 1981 a
Australie (Avec déclaration.)	7 novembre 1983 a
Barbade	25 juillet 1983 a
Belgique	28 février 1985 a
Brésil	22 septembre 1982 a
Canada	18 juin 1982 a
Chili	7 octobre 1981
Danemark	21 juin 1984
Etats-Unis d'Amérique	12 août 1980
France	9 avril 1980 s
Japon	10 juin 1985 a
Norvège	9 décembre 1981
Nouvelle-Zélande (Avec déclaration d'application aux îles Cook et à Nioué.)	26 avril 1985 a
Pays-Bas	8 juillet 1982 A
République démocratique allemande	22 avril 1985 a
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Avec déclaration concernant Gibraltar et déclaration d'application au bailliage de Jersey, au bailliage de Guernesey, à l'île de Man, à Saint-Christophe-et-Nevis et Anguilla, au Belize, aux Bermudes, aux îles Vierges britanniques et à Hong-Kong.)	22 mai 1980 s
Suède	27 septembre 1982 a

Textes authentiques: anglais, français, chinois, russe et espagnol.

Enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 27 août 1985. (Note: Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 23490. FRANCE AND BRAZIL:

Convention on judiciary co-operation in civil, commercial, labor and administrative matters (with annex). Signed at Paris on 30 January 1981

Came into force on 2 April 1985, i.e., the sixtieth day following the date of the last of the notifications (effected on 3 September 1982 and 1 February 1985) by which the Parties had informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 41.

Authentic texts: French and Portuguese.
Registered by France on 27 August 1985.

No. 23491. FRANCE AND UNITED STATES OF AMERICA:

Convention on the transfer of sentenced persons. Signed at Washington on 25 January 1983

Came into force on 1 February 1985, i.e., the first day of the second month following the date of the exchange of the notifications (which took place at Paris) by which the Parties had informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 21 (2).

Authentic texts: French and English.
Registered by France on 27 August 1985.

No. 23492. FRANCE AND PAKISTAN:

Agreement on the reciprocal promotion and protection of investments (with exchanges of letters). Signed at Paris on 1 June 1983

Came into force on 14 December 1984, i.e., one month after the date of receipt (14 November 1984) of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 12.

Authentic texts: French and English.
Registered by France on 27 August 1985.

No. 23493. FRANCE AND SWEDEN:

Convention on mutual administrative assistance in customs matters. Signed at Stockholm on 27 October 1983

Came into force on 1 April 1985, i.e., the first day of the third month following the date of the last of the notifications by which the Parties had informed each other (on 16 April 1984 and on 31 January 1985) of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 14 (1).

Authentic texts: French and Swedish.
Registered by France on 27 August 1985.

No. 23494. FRANCE AND CHINA:

* Agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Signed at Paris on 30 May 1984

Came into force on 21 February 1985, i.e., the thirtieth day following the date of the last of the notifications by which the Parties had informed each other (on 22 January 1985) of the completion of the required legal procedures, in accordance with article 28.

Authentic texts: French and Chinese.
Registered by France on 27 August 1985.

No. 23490. FRANCE ET BRESIL :

Convention de coopération judiciaire en matière civile, commerciale, sociale et administrative (avec annexe). Signée à Paris le 30 janvier 1981

Entrée en vigueur le 2 avril 1985, soit le soixantième jour ayant suivi la date de la dernière des notifications (effectuées le 3 septembre 1982 et le 1er février 1985) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 41.

Textes authentiques : français et portugais.
Enregistrée par la France le 27 août 1985.

No. 23491. FRANCE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Convention sur le transfèrement des condamnés détenus. Signée à Washington le 25 janvier 1983

Entrée en vigueur le 1er février 1985, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de l'échange des notifications (qui a eu lieu à Paris) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 21, paragraphe 2.

Textes authentiques : français et anglais.
Enregistrée par la France le 27 août 1985.

No. 23492. FRANCE ET PAKISTAN :

Accord sur l'encouragement et la protection réciproques des investissements (avec échanges de lettres). Signé à Paris le 1er juin 1983

Entré en vigueur le 14 décembre 1984, soit un mois après la date de réception (14 novembre 1984) de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 12.

Textes authentiques : français et anglais.
Enregistré par la France le 27 août 1985.

No. 23493. FRANCE ET SUEDE :

Convention d'assistance administrative mutuelle en matière douanière. Signée à Stockholm le 27 octobre 1983

Entré en vigueur le 1er avril 1985, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées (le 16 avril 1984 et 31 janvier 1985) de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 14, paragraphe 1.

Textes authentiques : français et suédois.
Enregistrée par la France le 27 août 1985.

No. 23494. FRANCE ET CHINE :

* Accord en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Signé à Paris le 30 mai 1984

Entré en vigueur le 21 février 1985, soit le trentième jour ayant suivi la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées (le 22 janvier 1985) de l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 28.

Textes authentiques : français et chinois.
Enregistré par la France le 27 août 1985.

No. 23495. FRANCE AND URUGUAY:

Exchange of letters constituting an agreement on the suppression of short-term and exit visas. Montevideo, 21 September 1984

Came into force on 1 November 1984, i.e., the first day of the second month following the date of the exchange of letters, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: French and Spanish.
Registered by France on 27 August 1985.

No. 23496. FRANCE AND COLOMBIA:

Exchange of letters constituting an agreement on the suppression of short-term and exit visas. Bogotá, 3 and 5 December 1984

Came into force on 1 February 1985, i.e., the first day of the second month following the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: French and Spanish.
Registered by France on 27 August 1985.

No. 23497. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

* Special Fund Credit Agreement--Tamil Nadu Water Supply and Sanitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 14 November 1984

Came into force on 22 February 1985, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 30 August 1985.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23498. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

* Development Credit Agreement--Tamil Nadu Water Supply and Sanitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 14 November 1984

Came into force on 22 February 1985, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 30 August 1985.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23499. BRAZIL AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement on a project "Development of water resources in the north-east". Brasilia, 8 July 1985

Came into force on 8 July 1985, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: German and Portuguese.
Registered by Brazil on 30 August 1985.

No 23495. FRANCE ET URUGUAY :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la suppression des visas de court séjour et de sortie. Montevideo, 21 septembre 1984

Entré en vigueur le 1er novembre 1984, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de l'échange de lettres, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : français et espagnol.
Enregistré par la France le 27 août 1985.

No 23496. FRANCE ET COLOMBIE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la suppression des visas de court séjour et de sortie. Bogotá, 3 et 5 décembre 1984

Entré en vigueur le 1er février 1985, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : français et espagnol.
Enregistré par la France le 27 août 1985.

No 23497. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat de crédit (Fonds spécial)--Projet relatif à l'approvisionnement en eau et à l'assainissement à Tamil Nadu (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 14 novembre 1984

Entré en vigueur le 22 février 1985, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 30 août 1985.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23498. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat de crédit de développement--Projet relatif à l'approvisionnement en eau et à l'assainissement à Tamil Nadu (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 14 novembre 1984

Entré en vigueur le 22 février 1985, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 30 août 1985.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23499. BRESIL ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord concernant un projet "Développement des ressources en eau dans le nord-est". Brasilia, 8 juillet 1985

Entré en vigueur le 8 juillet 1985, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : allemand et portugais.
Enregistré par le Brésil le 30 août 1985.

No. 23500. BRAZIL AND PARAGUAY:

Exchange of notes constituting an agreement for the exemption from the port improvement tax to merchandise bound for, or originating from, Paraguay, and in transit through Brazilian territory. Brasilia, 9 August 1985

Came into force on 9 August 1985 by the exchange of notes, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 30 August 1985.

No 23500. BRESIL ET PARAGUAY :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'exemption de la taxe d'amélioration portuaire accordée aux marchandises à destination ou en provenance du Paraguay en transit en territoire brésilien. Brasilia, 9 août 1985

Entré en vigueur le 9 août 1985 par l'échange des notes, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 30 août 1985.

PART II

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED
AND RECORDED DURING THE MONTH OF AUGUST 1985

NO. 933

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSES ET
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS D'AOUT 1985

NO. 933

NO. 933. MEXICO AND GUATEMALA:

Treaty on the delimitation of the border between Mexico and
Guatemala. Signed at Mexico City on 27 September 1882

Came into force on 1 May 1883 by the exchange of the
instruments of ratification, which took place at Mexico City,
in accordance with article VII.

Authentic text: Spanish.

Filed and recorded at the request of Mexico on 1 August 1985.

NO. 933. MEXIQUE ET GUATEMALA :

Traité relatif à la délimitation de la frontière entre le
Mexique et le Guatemala. Signé à Mexico le 27 septembre
1882

Entré en vigueur le 1er mai 1883 par l'échange des
instruments de ratification, qui a eu lieu à Mexico,
conformément à l'article VII.

Texte authentique : espagnol.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Mexique le
1er août 1985.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

No. 16510. Customs Convention on the international
transport of goods under cover of TIR carnets (TIR
Convention). Concluded at Geneva on 14 November 1975

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO ANNEX 6 of the
above-mentioned Convention

The amendments were proposed by the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and
circulated by the Secretary-General on 21 November 1984.
None of the Contracting Parties having expressed an objection
prior to the date set forth by the Administrative Committee,
the amendments came into force on 1 August 1985, in
accordance with article 60 (1) of the Convention.

Authentic texts of the amendments: English, French and
Russian.
Registered ex officio on 1 August 1985.

No. 23225. International Sugar Agreement, 1984. Concluded
at Geneva on 5 July 1984

OBJECTION TO A DECLARATION made by the Union of Soviet
Socialist Republics upon signature and confirmed upon
acceptance

Received on:

1 August 1985
European Economic Community

Registered ex officio on 1 August 1985.

No. 23432. Constitution of the United Nations Industrial
Development Organization. Concluded at Vienna on 8 April
1979

NOTIFICATION under article 25 (2) (b)

Received on:

1 August 1985
United Arab Emirates
(With effect from 1 August 1985. Instrument of
ratification deposited on 4 December 1981.)

Registered ex officio on 1 August 1985.

NOTIFICATION under article 25 (2) (b)

Received on:

5 August 1985
Haiti
(With effect from 5 August 1985. Instrument of
ratification deposited on 9 July 1982.)

Registered ex officio on 5 August 1985.

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No. 16510. Convention douanière relative au transport
international de marchandises sous le couvert de carnets
TIR (Convention TIR). Conclue à Genève le 14 novembre 1975

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS A L'ANNEXE 6 à la Convention
susmentionnée

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement du
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et
communiqués par le Secrétaire général le 21 novembre 1984.
Aucune des Parties n'ayant formulé d'objections avant la date
fixée par le Comité de gestion, les amendements sont entrés
en vigueur le 1er août 1985, conformément à l'article 60,
paragraphe 1, de la Convention.

Textes authentiques des amendements : anglais, français et
russe.
Enregistré d'office le 1er août 1985.

No. 23225. Accord international de 1984 sur le sucre.
Conclu à Genève le 5 juillet 1984

OBJECTION A UNE DECLARATION formulée par l'Union des
Républiques socialistes soviétiques lors de la signature et
confirmée lors de l'acceptation

Recue le :

1er août 1985
Communauté économique européenne

Enregistré d'office le 1er août 1985.

No. 23432. Acte constitutif de l'Organisation des Nations
Unies pour le développement industriel. Conclu à Vienne le
8 avril 1979

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 2) b) de l'article 25

Recue le :

1er août 1985
Emirats arabes unis
(Avec effet au 1er août 1985. Instrument de ratification
déposé le 4 décembre 1981.)

Enregistré d'office le 1er août 1985.

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 2) b) de l'article 25

Recue le :

5 août 1985
Haïti
(Avec effet au 5 août 1985. Instrument de ratification
déposé le 9 juillet 1982.)

Enregistré d'office le 5 août 1985.

NOTIFICATIONS under article 25 (2) (b)

Received on:

6 August 1985

Gabon

(With effect from 6 August 1985. Instrument of ratification deposited on 1 February 1982.)

6 August 1985

Lebanon

(With effect from 6 August 1985. Instrument of ratification deposited on 2 August 1983.)

Registered ex officio on 6 August 1985.

NOTIFICATIONS en vertu du paragraphe 2) b) de l'article 25

Recues le :

6 août 1985

Gabon

(Avec effet au 6 août 1985. Instrument de ratification déposé le 1er février 1982.)

6 août 1985

Liban

(Avec effet au 6 août 1985. Instrument de ratification déposé le 2 août 1983.)

Enregistré d'office le 6 août 1985.

NOTIFICATIONS under article 25 (2) (b)

Received on:

8 August 1985

Benin

(With effect from 8 August 1985. Instrument of ratification deposited on 3 March 1983.)

8 August 1985

Libyan Arab Jamahiriya

(With effect from 8 August 1985. Instrument of ratification deposited on 29 January 1981.)

8 August 1985

Nepal

(With effect from 8 August 1985. Instrument of ratification deposited on 6 December 1983.)

Registered ex officio on 8 August 1985.

NOTIFICATIONS en vertu du paragraphe 2) b) de l'article 25

Recues le :

8 août 1985

Benin

(Avec effet au 8 août 1985. Instrument de ratification déposé le 3 mars 1983.)

8 août 1985

Jamahiriya arabe libyenne

(Avec effet au 8 août 1985. Instrument de ratification déposé le 29 janvier 1981.)

8 août 1985

Népal

(Avec effet au 8 août 1985. Instrument de ratification déposé le 6 décembre 1983.)

Enregistré d'office le 8 août 1985.

NOTIFICATIONS under article 25 (2) (b)

Received on:

9 August 1985

Burundi

(With effect from 9 August 1985. Instrument of ratification deposited on 9 August 1982.)

9 August 1985

Mauritania

(With effect from 9 August 1985. Instrument of ratification deposited on 29 June 1981.)

Registered ex officio on 9 August 1985.

NOTIFICATIONS en vertu du paragraphe 2) b) de l'article 25

Recues le :

9 août 1985

Burundi

(Avec effet au 9 août 1985. Instrument de ratification déposé le 9 août 1982.)

9 août 1985

Mauritanie

(Avec effet au 9 août 1985. Instrument de ratification déposé le 29 juin 1981.)

Enregistré d'office le 9 août 1985.

RATIFICATIONS

Instruments deposited on:

9 August 1985

Angola

(With effect from 9 August 1985.)

9 August 1985

Islamic Republic of Iran

(With effect from 9 August 1985.)

Registered ex officio on 9 August 1985.

RATIFICATIONS

Instruments déposés le :

9 août 1985

Angola

(Avec effet au 9 août 1985.)

9 août 1985

République islamique d'Iran

(Avec effet au 9 août 1985.)

Enregistré d'office le 9 août 1985.

NOTIFICATION under article 25 (2) (b)

Received on:

14 August 1985

Yemen

(With effect from 14 August 1985. Instrument of ratification deposited on 20 October 1983.)

Registered ex officio on 14 August 1985.

NOTIFICATION under article 25 (2) (b)

Received on:

15 August 1985

Sierra Leone

(With effect from 15 August 1985. Instrument of ratification deposited on 7 March 1983.)

Registered ex officio on 15 August 1985.

NOTIFICATION under article 25 (2) (b)

Received on:

19 August 1985

Seychelles

(With effect from 19 August 1985. Instrument of ratification deposited on 21 April 1982.)

Registered ex officio on 19 August 1985.

NOTIFICATION under article 25 (2) (b)

Received on:

23 August 1985

Bhutan

(With effect from 23 August 1985. Instrument of ratification deposited on 25 October 1983.)

Registered ex officio on 23 August 1985.

No. 23472. Agreement between the United Mexican States and the Republic of Ecuador concerning cultural relations. Signed at Mexico City on 10 August 1948

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Mexico registered on 26 April 1984 (under No. 22887) the Agreement on cultural exchanges between the United Mexican States and the Republic of Ecuador signed at Quito on 13 July 1974.

The said Agreement, which came into force on 31 March 1975, provides, in its article IX, for the termination of the above-mentioned Agreement of 10 August 1948.

(1 August 1985) (Note: Also see same number in part I.)

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 2) b) de l'article 25

Recue le :

14 août 1985

Yémen

(Avec effet au 14 août 1985. Instrument de ratification déposé le 20 octobre 1983.)

Enregistré d'office le 14 août 1985.

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 2) b) de l'article 25

Recue le :

15 août 1985

Sierra Leone

(Avec effet au 15 août 1985. Instrument de ratification déposé le 7 mars 1983.)

Enregistré d'office le 15 août 1985.

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 2) b) de l'article 25

Recue le :

19 août 1985

Seychelles

(Avec effet au 19 août 1985. Instrument de ratification déposé le 21 avril 1982.)

Enregistré d'office le 19 août 1985.

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 2) b) de l'article 25

Recue le :

23 août 1985

Bhoutan

(Avec effet au 23 août 1985. Instrument de ratification déposé le 25 octobre 1983.)

Enregistré d'office le 23 août 1985.

No 23472. Accord entre les Etats-Unis du Mexique et la République de l'Équateur concernant les relations culturelles. Signé à Mexico le 10 août 1948

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement mexicain a enregistré le 26 avril 1984 (sous le No 22887) l'Accord relatif aux échanges culturels entre les Etats-Unis du Mexique et la République de l'Équateur signé à Quito le 13 juillet 1974.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 31 mars 1975, stipule, à son article IX, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 10 août 1948.

(1er août 1985) (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

APPLICATION OF REGULATIONS Nos. 8, 19, 20, 32, 33, 37, 45, 48 and 59 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

2 August 1985
Luxembourg
(With effect from 1 October 1985.)

Registered ex officio on 2 August 1985.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No 7 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of the Netherlands and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 15 March 1985. They came into force on 15 August 1985, in accordance with article 12 (1) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.
Registered ex officio on 15 August 1985.

ENTRY INTO FORCE OF REGULATION No. 63 (Uniform provisions concerning the approval of mopeds with regard to noise) as an annex to the above-mentioned Agreement of 20 March 1958

The said regulation came into force on 15 August 1985 in respect of the following States, in accordance with article 1 (3) of the Agreement :

Czechoslovakia
Italy

Authentic text of the Regulation: English and French.
Registered ex officio on 15 August 1985.

APPLICATION OF REGULATION No. 45 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

19 August 1985
Federal Republic of Germany
(With effect from 18 October 1985.)

Registered ex officio on 19 August 1985.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

NOTIFICATION under article 4

Received on:

2 August 1985
El Salvador

Registered ex officio on 2 August 1985.

No 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

APPLICATION DES REGLEMENTS 8, 19, 20, 32, 33, 37, 45, 48 et 59 annexés à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

2 août 1985
Luxembourg
(Avec effet au 1er octobre 1985.)

Enregistré d'office le 2 août 1985.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 7 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement néerlandais et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 15 mars 1985. Ils sont entrés en vigueur le 15 août 1985, conformément à l'article 12, paragraphe 1, de l'Accord

Textes authentiques des amendements : anglais et français.
Enregistré d'office le 15 août 1985.

ENTREE EN VIGUEUR DU REGLEMENT No 63 (Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des cyclomoteurs en ce qui concerne le bruit) en tant qu'annexe à l'Accord susmentionné du 20 mars 1958

Ledit règlement est entré en vigueur le 15 août 1985 à l'égard des Etats suivants, conformément à l'article 1, paragraphe 3, de l'Accord:

Tchécoslovaquie
Italie

Textes authentiques du Règlement : anglais et français.
Enregistré d'office le 15 août 1985.

APPLICATION DU REGLEMENT No 45 annexé à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

19 août 1985
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 18 octobre 1985.)

Enregistré d'office le 19 août 1985.

No 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

2 août 1985
El Salvador

Enregistré d'office le 2 août 1985.

NOTIFICATION under article 4

Received on:

6 August 1985
Peru

Registered ex officio on 6 August 1985.

NOTIFICATION under article 4

Received on:

12 August 1985
Peru

Registered ex officio on 12 August 1985.

No. 20403. (a) Agreement between the European Free Trade Association countries and Spain relating to trade.
Concluded at Madrid on 26 June 1979

TERMINATION pursuant to article 27 (2) of the above-mentioned Agreement

Notification of withdrawal received by the Government of Sweden on:

25 June 1985
Spain
(With effect from 31 December 1985.)

Certified statement was registered by Sweden on 2 August 1985.

(b) Agreement between the European Free Trade Association countries, Spain and Liechtenstein on the validity for Liechtenstein of the Agreement relating to trade.
Concluded at Madrid on 26 June 1979

TERMINATION

The above-mentioned Agreement will cease to have effect on 31 December 1985, the date on which the Agreement between the European Free Trade Association countries and Spain relating to trade will cease to have effect, in accordance with article 3.

Certified statement was registered by Sweden on 2 August 1985.

No. 20404. Agreement relating to trade in agricultural products between Sweden and Spain. Signed at Madrid on 26 June 1979

TERMINATION

The above-mentioned Agreement will cease to have effect on 31 December 1985, the date on which the Agreement between the European Free Trade Association countries and Spain relating to trade will cease to have effect, in accordance with article 9.

Certified statement was registered by Sweden on 2 August 1985.

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

6 août 1985
Pérou

Enregistré d'office le 6 août 1985.

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

12 août 1985
Pérou

Enregistré d'office le 12 août 1985.

No 20403. a) Accord entre les pays de l'Association européenne de libre-échange et l'Espagne relatif au commerce. Conclu à Madrid le 26 juin 1979

ABROGATION conformément aux dispositions du paragraphe 2 de l'article 27 de l'Accord

Notification de retrait reçue par le Gouvernement suédois le:

25 juin 1985
Espagne
(Avec effet au 31 décembre 1985.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suède le 2 août 1985.

b) Accord entre les pays de l'Association européenne de libre-échange, l'Espagne et le Liechtenstein concernant l'application au Liechtenstein de l'Accord relatif au commerce. Conclu à Madrid le 26 juin 1979

ABROGATION

L'Accord susmentionné cessera d'avoir effet le 31 décembre 1985, date à laquelle l'Accord entre les pays de l'Association européenne de libre-échange et l'Espagne relatif au commerce cessera d'avoir effet, conformément à l'article 3.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suède le 2 août 1985.

No 20404. Accord relatif au commerce des produits agricoles entre la Suède et l'Espagne. Signé à Madrid le 26 juin 1979

ABROGATION

L'Accord susmentionné cessera d'avoir effet le 31 décembre 1985, date à laquelle l'Accord entre les pays de l'Association européenne de libre-échange et l'Espagne relatif au commerce cessera d'avoir effet, conformément à l'article 9.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suède le 2 août 1985.

No. 8641. Convention on Transit Trade of Land-locked States. Done at New York on 8 July 1965

ACCESSION

Instrument deposited on:

5 August 1985
Senegal
(With effect from 4 September 1985.)

Registered ex officio on 5 August 1985.

No. 521. Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Approved by the General Assembly of the United Nations on 21 November 1947

APPLICATION in respect of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (Second revised text of annex II) and the World Health Organization (Third revised text of annex VII)

Notification received on:

6 August 1985
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 6 August 1985.)

Registered ex officio on 6 August 1985.

ACCESSION

Instrument deposited on:

30 August 1985
Italy
(With effect from 30 August 1985. In respect of the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations (second revised text of annex II), the International Civil Aviation Organization, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Monetary Fund, the International Bank for Reconstruction and Development, the World Health Organization (third revised text of annex VII), the Universal Postal Union, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization, the International Maritime Organization (revised text of annex XII), the International Finance Corporation, the International Development Association, the World Intellectual Property Organization and the International Fund for Agricultural Development.)

Registered ex officio on 30 August 1985.

No. 1613. Constitution of the International Rice Commission. Formulated, at the International Rice Meeting at Baguio, 1-13 March 1948, and approved by the Conference of the Food and Agriculture Organisation of the United Nations at its fourth session held in Washington from 15 to 29 November 1948

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

8 July 1985
Senegal
(With effect from 8 July 1985.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 6 August 1985.

No 8641. Convention relative au commerce de transit des Etats sans littoral. Faite à New York le 8 juillet 1965

ADHESION

Instrument déposé le :

5 août 1985
Sénégal
(Avec effet au 4 septembre 1985.)

Enregistré d'office le 5 août 1985.

No 521. Convention sur les priviléges et immunités des institutions spécialisées. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947

APPLICATION à l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (Second texte révisé de l'annexe II) et à l'Organisation mondiale de la santé (Troisième texte révisé de l'annexe VII)

Notification reçue le :

6 août 1985
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 6 août 1985.)

Enregistré d'office le 6 août 1985.

ADHESION

Instrument déposé le :

30 août 1985
Italie
(Avec effet au 30 août 1985. A l'égard de l'Organisation internationale du travail, de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (second texte révisé de l'annexe II), de l'Organisation de l'aviation civile internationale, de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, du Fonds monétaire international, de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, de l'Organisation mondiale de la santé (troisième texte révisé de l'annexe VII), de l'Union postale universelle, de l'Union internationale des télécommunications, de l'Organisation météorologique mondiale, de l'Organisation maritime internationale (texte révisé de l'annexe XII), de la Société financière internationale, de l'Association internationale de développement, de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle et du Fonds international de développement agricole.)

Enregistré d'office le 30 août 1985.

No 1613. Acte constitutif de la Commission internationale du riz. Rédigé à la Conférence internationale du riz tenue à Baguio du 1er au 13 mars 1948 et adopté par la Conférence de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture au cours de sa quatrième session tenue à Washington du 15 au 29 novembre 1948

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

8 juillet 1985
Sénégal
(Avec effet au 8 juillet 1985.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 8 août 1985.

No. 2932. Agreement between the Government of the Republic of the Philippines and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for air services between and beyond their respective territories. Signed at Manila on 31 January 1955

Exchange of notes constituting an agreement further amending the route schedules annexed to the above-mentioned Agreement, as amended (with annex). Manila, 21 and 22 October 1982

Came into force on 22 October 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 6 August 1985.

No. 23317. International Tropical Timber Agreement, 1983. Concluded at Geneva on 18 November 1983

APPROVAL

Instrument deposited on:

6 August 1985

France

(With effect from 6 August 1985. The Agreement came into force provisionally on 1 April 1985 for France which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 36.)

Registered ex officio on 6 August 1985.

OBJECTION TO A DECLARATION made by the Union of Soviet Socialist Republics upon signature and confirmed upon acceptance

Received on:

6 August 1985

European Economic Community

Registered ex officio on 6 August 1985.

No. 15410. Convention on the prevention and punishment of crimes against internationally protected persons, including diplomatic agents. Adopted by the General Assembly of the United Nations, at New York, on 14 December 1973

ACCESSION

Instrument deposited on:

8 August 1985

Spain

(With effect from 7 September 1985.)

Registered ex officio on 8 August 1985.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

30 August 1985

Italy

(With effect from 29 September 1985. With objections to the reservations made upon accession by Iraq and Burundi.)

Registered ex officio on 30 August 1985.

No. 2932. Accord entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà. Signé à Manille le 31 janvier 1955

Echange de notes constituant un accord modifiant à nouveau le tableau de routes annexé à l'Accord susmentionné, tel que modifié (avec annexe). Manille, 21 et 22 octobre 1982

Entré en vigueur le 22 octobre 1982, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 6 août 1985.

No. 23317. Accord international de 1983 sur les bois tropicaux. Conclu à Genève le 18 novembre 1983

APPROBATION

Instrument déposé le :

6 août 1985

France

(Avec effet au 6 août 1985. L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er avril 1985 pour la France qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément à l'article 36.)

Enregistré d'office le 6 août 1985.

OBJECTION A UNE DECLARATION formulée par l'Union des Républiques socialistes soviétiques lors de la signature et confirmée lors de l'acceptation

Reçue le :

6 août 1985

Communauté économique européenne

Enregistré d'office le 6 août 1985.

No. 15410. Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, à New York, le 14 décembre 1973

ADHESION

Instrument déposé le :

8 août 1985

Espagne

(Avec effet au 7 septembre 1985.)

Enregistré d'office le 8 août 1985.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

30 août 1985

Italie

(Avec effet au 29 septembre 1985. Avec objections aux réserves formulées lors de l'adhésion par l'Iraq et par le Burundi.)

Enregistré d'office le 30 août 1985.

No. 4214. Convention on the International Maritime Organization. Done at Geneva on 6 March 1948

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolutions A.358(IX) of 14 November 1975 and A.371(X) of 9 November 1977 (rectification of resolution A.358(IX))

Instrument deposited on:

9 August 1985

Colombia

(The amendments came into force for all States members of the International Maritime Organization, including Colombia, on 22 May 1982, except for the amendments to article 51, in accordance with article 51, and on 28 July 1982 as regards the amendments to article 51, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 9 August 1985.

No. 4214. Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale. Faite à Genève le 6 mars 1948

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par les résolutions A.358(IX) du 14 novembre 1975 et A.371(X) du 9 novembre 1977 (rectificatif à la résolution A.358(IX))

Instrument déposé le :

9 août 1985

Colombie

(Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale, y compris la Colombie, le 22 mai 1982, sauf les amendements à l'article 51, conformément à l'article 51, et le 28 juillet 1982 pour les amendements à l'article 51, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 9 août 1985.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolution A.400(X) of 17 November 1977

Instrument deposited on:

9 August 1985

Colombia

(The amendments came into force for all States members of the International Maritime Organization, including Colombia, on 10 November 1984, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 9 August 1985.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par la résolution A.400(X) du 17 novembre 1977

Instrument déposé le :

9 août 1985

Colombie

(Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale, y compris la Colombie, le 10 novembre 1984, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 9 août 1985.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolution A.450 (XI) of 15 November 1979

Instrument deposited on:

9 August 1985

Colombia

(The amendments came into force for all States members of the International Maritime Organization, including Colombia, on 10 November 1984, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 9 August 1985.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par la résolution A.450 (XI) du 15 novembre 1979

Instrument déposé le :

9 août 1985

Colombie

(Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale, y compris la Colombie, le 10 novembre 1984, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 9 août 1985.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolution A.450 (XI) of 15 November 1979

Instrument deposited on:

16 August 1985

Guyana

(The amendments came into force for all States members of the International Maritime Organization, including Guyana, on 10 November 1984, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 16 August 1985.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par la résolution A.450 (XI) du 15 novembre 1979

Instrument déposé le :

16 août 1985

Guyana

(Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale, y compris le Guyana, le 10 novembre 1984, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 16 août 1985.

No. 19735. International Agreement for the Establishment of the University for Peace. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 5 December 1980

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 August 1985
Cuba
(With effect from 9 August 1985.)

Registered ex officio on 9 August 1985.

No. 20378. Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 August 1985
Thailand
(With effect from 8 September 1985. With a declaration and reservations.)

Registered ex officio on 9 August 1985.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

20 August 1985
United Republic of Tanzania
(With effect from 19 September 1985.)

Registered ex officio on 20 August 1985.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

23 August 1985
Guinea-Bissau
(With effect from 22 September 1985.)

Registered ex officio on 23 August 1985.

No. 13408. Regional Co-operative Agreement for research, development and training related to nuclear science and technology. Opened for acceptance at Vienna on 29 February 1972

ACCEPTANCE OF THE SECOND AGREEMENT OF 1 April 1982 to extend the above-mentioned Agreement of 29 February 1972

Notification effected with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

7 August 1985
China
(With effect from 7 August 1985.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 14 August 1985.

No. 19735. Accord international portant création de l'Université pour la paix. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 5 décembre 1980

ADHESION

Instrument déposé le :

9 août 1985
Cuba
(Avec effet au 9 août 1985.)

Enregistré d'office le 9 août 1985.

No. 20378. Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

ADHESION

Instrument déposé le :

9 août 1985
Thaïlande
(Avec effet au 8 septembre 1985. Avec déclaration et réserves.)

Enregistré d'office le 9 août 1985.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

20 août 1985
République-Unie de Tanzanie
(Avec effet au 19 septembre 1985.)

Enregistré d'office le 20 août 1985.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

23 août 1985
Guinée-Bissau
(Avec effet au 22 septembre 1985.)

Enregistré d'office le 23 août 1985.

No. 13408. Accord régional de coopération sur le développement, la recherche et la formation dans le domaine de la science et de la technologie nucléaires. Ouvert à l'acceptation à Vienne le 29 février 1972

ACCEPTATION DU DEUXIÈME ACCORD DU 1er avril 1982 portant prorogation de l'Accord susmentionné du 29 février 1972

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

7 août 1985
Chine
(Avec effet au 7 août 1985.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 14 août 1985.

No. 17886. Agreement on the transfer of corpses. Concluded at Strasbourg on 26 October 1973

DEFINITIVE SIGNATURE

Affixed on:

17 December 1979
Switzerland
(with effect from 18 January 1980.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 16 August 1985.

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention.

No. 609. Convention (No. 26) concerning the creation of minimum wage-fixing machinery, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its eleventh session, Geneva, 16 June 1928, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

25 July 1985
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 25 July 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 August 1985.

No. 614. Convention (No. 32) concerning the protection against accidents of workers employed in loading or unloading ships (revised 1932), adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixteenth session, Geneva, 27 April 1932, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

30 July 1985
France

(Pursuant to the ratification of Convention No. 152, in accordance with article 43. See No. 20691.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 August 1985.

No. 1239. Convention (No. 90) concerning the night work of young persons employed in industry (revised 1948). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-first session, San Francisco, 10 July 1948

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

30 July 1985
France
(With effect from 30 July 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 August 1985.

No. 17886. Accord sur le transfert des corps des personnes décédées. Conclu à Strasbourg le 26 octobre 1973

SIGNATURE DEFINITIVE

Affixée le:

17 décembre 1979
Suisse
(Avec effet au 18 janvier 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 16 août 1985.

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention.

No. 609. Convention (no 26) concernant l'institution de méthodes de fixation des salaires minima, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa onzième session, Genève, 16 juin 1928, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

25 juillet 1985
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 25 juillet 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 août 1985.

No. 614. Convention (No 32) concernant la protection des travailleurs occupés au chargement et au déchargement des bateaux contre les accidents (révisée en 1932), adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa seizième session, Genève, 27 avril 1932, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

30 juillet 1985
France

(En vertu de la ratification de la Convention No 152, conformément à son article 43. Voir No 20691.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 août 1985.

No. 1239. Convention (No 90) concernant le travail de nuit des enfants dans l'industrie (révisée en 1948). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente et unième session, San Francisco, 10 juillet 1948

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

30 juillet 1985
France
(Avec effet au 30 juillet 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 août 1985.

No. 17906. Convention (No. 148) concerning the protection of workers against occupational hazards in the working environment due to air pollution, noise and vibration. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-third session, Geneva, 20 June 1977

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

30 July 1985
France
(With effect from 30 July 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 August 1985.

No. 19183. Convention (No. 150) concerning labour administration: Role, Functions and Organisation. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-fourth session, Geneva, 26 June 1978

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

31 July 1985
Greece
(With effect from 31 July 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 August 1985.

No. 20690. Convention (No. 147) concerning minimum standards in merchant ships. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-second session, Geneva, 29 October 1976

TERRITORIAL APPLICATION

Declaration registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 July 1985
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(Application without modification to the Isle of Man.
With effect from 1 July 1985.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 August 1985.

No. 20691. Convention (No. 152) concerning occupational safety and health in dock work. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-fifth session, Geneva, 25 June 1979

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

30 July 1985
France
(With effect from 30 July 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 August 1985.

No 17906. Convention (no 148) concernant la protection des travailleurs contre les risques professionnels dus à la pollution de l'air, au bruit et aux vibrations sur les lieux de travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-troisième session, Genève, 20 juin 1977

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

30 juillet 1985
France
(Avec effet au 30 juillet 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 août 1985.

No 19183. Convention (No 150) concernant l'administration du travail : rôle, fonctions et organisation. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-quatrième session, Genève, 26 juin 1978

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

31 juillet 1985
Grèce
(Avec effet au 31 juillet 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 août 1985.

No 20690. Convention (No 147) concernant les normes minima à observer sur les navires marchands. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-deuxième session, Genève, 29 octobre 1976

APPLICATION TERRITORIALE

Déclaration enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er juillet 1985
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Application sans modification à l'île de Man. Avec effet au 1er juillet 1985.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 août 1985.

No 20691. Convention (No 152) concernant la sécurité et l'hygiène du travail dans les manutentions portuaires. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-cinquième session, Genève, 25 juin 1979

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

30 juillet 1985
France
(Avec effet au 30 juillet 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 août 1985.

No. 23439. Convention (No. 159) concerning vocational rehabilitation and employment (disabled persons). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-ninth session, Geneva, 20 June 1983

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

31 July 1985
Greece
(With effect from 31 July 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 August 1985.

No. 14583. Convention on wetlands of international importance especially as waterfowl habitat. Concluded at Ramsar, Iran, on 2 February 1971

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

22 July 1985
Suriname
(With effect from 22 November 1985.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 19 August 1985.

No. 15511. Convention for the protection of the world cultural and natural heritage. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its seventeenth session, Paris, 16 November 1972

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

15 July 1985
Hungary
(With effect from 15 October 1985.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 19 August 1985.

No. 7413. Convention on the conflicts of laws relating to the form of testamentary dispositions. Done at The Hague, on 5 October 1961

SUCCESSION

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

1 June 1977
Lesotho
(With effect from 4 October 1966, the date of the succession of States.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 August 1985.

No 23439. Convention (No 159) concernant la réadaptation professionnelle et l'emploi des personnes handicapées. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-neuvième session, Genève, 20 juin 1983

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

31 juillet 1985
Grèce
(Avec effet au 31 juillet 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 août 1985.

No 14583. Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats de la sauvagine. Conclue à Ramsar (Iran) le 2 février 1971

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

22 juillet 1985
Suriname
(Avec effet au 22 novembre 1985.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 19 août 1985.

No 15511. Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture à sa dix-septième session, Paris, 16 novembre 1972

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

15 juillet 1985
Hongrie
(Avec effet au 15 octobre 1985.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 19 août 1985.

No 7413. Convention sur les conflits de lois en matière de forme des dispositions testamentaires. Faite à La Haye le 5 octobre 1961

SUCCESSION

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

1er juin 1977
Lesotho
(Avec effet au 4 octobre 1966, date de la succession d'Etats.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 août 1985.

No. 7625. Convention abolishing the requirement of legalisation for foreign public documents. Opened for signature at The Hague on 5 October 1961

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

31 July 1985
Turkey
(With effect from 29 September 1985. With designation of authorities.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 August 1985.

No. 14152. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 8 August 1975

ACCESSION

Instrument deposited on:

23 August 1985
China
(With effect from 22 September 1985. With a reservation in respect of article 48 (2) and a declaration.)

Registered ex officio on 23 August 1985.

No. 14956. Convention on psychotropic substances.
Concluded at Vienna on 21 February 1971

ACCESSION

Instrument deposited on:

23 August 1985
China
(With effect from 21 November 1985. With a reservation in respect of article 31 (2) and a declaration.)

Registered ex officio on 23 August 1985.

No. 14052. Agreement on cultural, scientific, technical and economic co-operation between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Haiti.
Signed at Paris on 6 June 1973

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of letters dated at Port-au-Prince on 1 June 1983, which came into force on 1 June 1983, with effect from 9 September 1983, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement of 6 June 1973 for a period of five years.

Certified statement was registered by France on 27 August 1985.

No. 7625. Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers. Ouverte à la signature à La Haye le 5 octobre 1961

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

31 juillet 1985
Turquie
(Avec effet au 29 septembre 1985. Avec désignation d'autorités.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 août 1985.

No. 14152. Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Faite à New York le 8 août 1975

ADHESION

Instrument déposé le :

23 août 1985
Chine
(Avec effet au 22 septembre 1985. Avec réserve à l'égard de l'article 48, paragraphe 2, et déclaration.)

Enregistré d'office le 23 août 1985.

No. 14956. Convention sur les substances psychotropes.
Conclue à Vienne le 21 février 1971

ADHESION

Instrument déposé le :

23 août 1985
Chine
(Avec effet au 21 novembre 1985. Avec réserve à l'égard de l'article 31, paragraphe 2, et déclaration.)

Enregistré d'office le 23 août 1985.

No. 14052. Accord de coopération culturelle, scientifique, technique et économique entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République d'Haiti. Signé à Paris le 6 juin 1973

PROROGATION

Aux termes d'un accord sous forme d'échange de lettres en date à Port-au-Prince du 1er juin 1983, lequel est entré en vigueur le 1er juin 1983, avec effet à compter du 9 septembre 1983, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné du 6 juin 1973 pour une période de cinq ans.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la France le 27 août 1985.

No. 23489. International Convention on maritime search and rescue, 1979. Concluded at Hamburg on 27 April 1979

DECLARATIONS concerning application of and succession to the Convention

Notifications received by the Secretary-General of the International Maritime Organization on:

28 November 1982
Belize

(The above Convention, which entered into force on 22 June 1985, had, before the independence of Belize on 21 September 1981, applied to it by virtue of a declaration of application effected by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland. Belize, in its declaration stated that it continues to apply *inter alia* the above Convention, provisionally and on the basis of reciprocity as between Belize and all other Parties to the Convention, pending final decision as to its formal succession thereto. The Secretary-General of the International Maritime Organization understands that the Convention therefore continues to apply provisionally between Belize and any other Party thereto which expressly so agreed or, by reason of its conduct, is to be considered as having so agreed.)

2 November 1983

Saint Christopher and Nevis
(The above Convention, which entered into force on 22 June 1985, had, before the independence of Saint Christopher and Nevis on 19 September 1983, applied to it by virtue of a declaration of application effected by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland. Saint Christopher and Nevis, in its declaration, stated that it continues to apply *inter alia* the above Convention, provisionally and on the basis of reciprocity as between Saint Christopher and Nevis and all other Parties to the Convention, pending final decision as to its formal succession thereto. The Secretary-General of the International Maritime Organization understands that the Convention therefore continues to apply provisionally between Saint Christopher and Nevis and any other Party thereto which expressly so agreed or, by reason of its conduct, is to be considered as having so agreed.)

Certified statements were registered by the International Maritime Organization on 27 August 1985. (Note: Also see same number in part I.)

DECLARATION relating to the declaration of application to Berlin (West) made by the Federal Republic of Germany upon ratification

Effectuated with the Secretary-General of the International Maritime Organization on:

20 December 1982
Union of Soviet Socialist Republics

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 27 August 1985. (Note: Also see same number in part I.)

DECLARATION relating to the declaration made by the Union of Soviet Socialist Republics concerning the declaration of application to Berlin (West) effected by the Federal Republic of Germany upon ratification

Effectuated with the Secretary-General of the International Maritime Organization on:

19 May 1983
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 27 August 1985. (Note: Also see same number in part I.)

No. 23489. Convention internationale de 1979 sur la recherche et le sauvetage maritimes. Conclue à Hambourg le 27 avril 1979

DECLARATIONS relatives à l'application de la Convention et à la succession à celle-ci

Notifications reçues par le Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale le:

28 novembre 1982
Belize

La Convention susmentionnée, qui est entrée en vigueur le 22 juin 1985 s'appliquait au Belize, avant son indépendance le 21 septembre 1981, au titre d'une déclaration d'application effectuée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Le Belize, dans sa déclaration, a indiqué qu'il continue d'appliquer, *inter alia*, la Convention susmentionnée à titre provisoire sur une base de réciprocité entre Belize et toutes les autres Parties à la Convention, sous réserve de sa décision finale concernant sa succession formelle à celle-ci. Le Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale comprend donc que la Convention continue de s'appliquer entre le Belize et toute autre Partie à celle-ci qui y a consenti expressément ou qui, en raison de son comportement, doit être considérée comme y ayant consenti.)

2 novembre 1983

Saint-Christophe-et-Nevis
La Convention susmentionnée, qui est entrée en vigueur le 22 juin 1985, s'appliquait à Saint-Christophe-et-Nevis avant son indépendance le 19 septembre 1983, au titre d'une déclaration d'application effectuée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Saint-Christophe-et-Nevis, dans sa déclaration, a indiqué qu'il continue d'appliquer, *inter alia*, la Convention susmentionnée à titre provisoire sur une base de réciprocité entre Saint-Christophe-et-Nevis et toutes les autres Parties à la Convention, sous réserve de sa décision finale concernant sa succession formelle à celle-ci. Le Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale comprend donc que la Convention continue de s'appliquer entre Saint-Christophe- et-Nevis et toute autre Partie à celle-ci qui y a consenti expressément ou qui, en raison de son comportement, doit être considérée comme y ayant consenti.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation maritime internationale le 27 août 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

DECLARATION relative à la déclaration d'application à Berlin-Ouest faite par la République fédérale d'Allemagne lors de la ratification

Effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale le:

20 décembre 1982
Union des Républiques socialistes soviétiques

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 27 août 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

DECLARATION relative à la déclaration formulée par l'Union des Républiques socialistes soviétiques concernant la déclaration d'application à Berlin-Ouest effectuée par la République fédérale d'Allemagne lors de la ratification

Effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale le:

19 mai 1983
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 27 août 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

DECLARATION relating to the declarations made by the Union of Soviet Socialist Republics and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning the declaration of application to Berlin (West) made by the Federal Republic of Germany upon ratification

Effectuated with the Secretary-General of the International Maritime Organization on:

3 June 1983
Federal Republic of Germany

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 27 August 1985. (Note: Also see same number in part I.)

DECLARATION

Effectuated with the Secretary-General of the International Maritime Organization on:

17 October 1983
Chile

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 27 August 1985. (Note: Also see same number in part I.)

No. 18232. Vienna Convention on the law of treaties.
Concluded at Vienna on 23 May 1969

RATIFICATION

Instrument deposited on:

29 August 1985
Liberia
(With effect from 28 September 1985.)

Registered ex officio on 29 August 1985.

DECLARATION relative aux déclarations faites par l'Union des Républiques socialistes soviétiques et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord concernant la déclaration d'application à Berlin-Ouest effectuée par la République fédérale d'Allemagne lors de la ratification

Effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale le :

3 juin 1983
République fédérale d'Allemagne

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 27 août 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

DECLARATION

Effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale le :

17 octobre 1983
Chili

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 27 août 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 18232. Convention de Vienne sur le droit des traités.
Conclue à Vienne le 23 mai 1969

RATIFICATION

Instrument déposé le :

29 août 1985
Libéria
(Avec effet au 28 septembre 1985.)

Enregistré d'office le 29 août 1985.

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

JUNE 1982

(ST/LEG/SER.A/424)

On page 321, under No. 21135, replace the paragraph of entry into force by the following:

Came into force provisionally in respect of the following States on 26 May 1979, the date of signature, in accordance with article 15 (3):

Denmark
Spain
Sweden
United Kingdom of Great Britain
and Northern Ireland.

OCTOBER 1983

(ST/LEG/SER.A/440)

On page 614, under No. 22390, correct the date of registration to read "14 October 1983" instead of "14 October 1981".

On page 635, under No. 22395, correct the date of registration in the French text to read "18 octobre 1983" instead of "18 février 1983".

JUIN 1982

(ST/LEG/SER.A/424)

A la page 321, sous le No 21135, remplacer le paragraphe de l'entrée en vigueur par ce qui suit:

Entré en vigueur à titre provisoire à l'égard des Etats suivants le 26 mai 1979, date de la signature, conformément à l'article 15, paragraphe 3 :

✓ Denmark
Espagne
Royauté-Unie de Grande-Bretagne
et d'Irlande du Nord
Suède.

OCTOBRE 1983

(ST/LEG/SER.A/440)

✓ A la page 614, sous le No 22390, rectifier la date de l'enregistrement afin de lire "14 octobre 1983" au lieu de "14 octobre 1981".

✓ A la page 635, sous le No 22395, rectifier la date de l'enregistrement dans le texte français afin de lire "18 octobre 1983" au lieu de "18 février 1983".

CUMULATIVE ALPHABETICAL INDEX TO THE STATEMENT OF TREATIES
AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED OR FILED AND
RECORDED WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS APR:154; MAY:214; AUG:454;
ADDENDUM JAN:18-20; FEB:59; MAR:113; MAY:227-230; JULY:385-387;
ADMINISTRATION MAR:106; JULY:352; AUG:441, 455;
ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) APR:164; MAY:214;
ADVERTISING MAY:228;
AFGHANISTAN FEB:58; MAY:220; JUNE:284;
AFRICA MAY:216; JUNE:290; JULY:360, 387;
AFRICAN DEVELOPMENT BANK MAY:216; JULY:360, 387;
AGRICULTURAL COMMODITIES AUG:449;
AGRICULTURE MAR:90, 92, 105; APR:167; JUNE:279-282, 286-287; JULY:386;
AIRCRAFT MAR:108; APR:151;
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE MAR:95; APR:164;
ALBANIA JAN:7-8; MAR:91; MAY:206;
ALGERIA JUNE:284; AUG:438-440;
ALLIANCES AUG:438;
AMATEUR RADIO OPERATORS MAR:92; MAY:227; JULY:354-355;
ANGOLA APR:167; AUG:446;
ANGUILLA MAR:98-99;
ANTIGUA JULY:360;
ANTIGUA AND BARBUDA JUNE:292;
APARTHEID FEB:46; APR:163;
ARBITRAL AWARDS APR:164;
ARBITRATION APR:164;
ARCHAEOLOGY APR:154;
ARGENTINA JAN:1, 18-19; MAR:113; APR:167; JUNE:274, 283-284; JULY:360, 363, 366; AUG:440;
ASEAN JUNE:289;
ASIA APR:169;
ASIA AND PACIFIC FEB:49; MAR:85; APR:169; JUNE:296;
ASSISTANCE JAN:6-7; FEB:41, 43; APR:148-149, 154, 158, 160; MAY:213, 225; JUNE:275-277, 283, 293, 295-296; JULY:349, 371; AUG:437, 441;
ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE APR:158; JUNE:295-296; JULY:371;
ASSISTANCE--ECONOMIC JAN:7;
ASSISTANCE--FINANCIAL JAN:6;
ASSISTANCE--LEGAL FEB:41; JUNE:275; JULY:349;
ASSISTANCE--MILITARY APR:148;
ASSISTANCE--TECHNICAL AUG:437;
ASSOCIATION--FREEDOM OF MAY:219;
ASTRONOMY JAN:6;
ATLANTIC OCEAN JAN:14; FEB:48;
ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) JULY:368;
AUSTRALIA JAN:1; FEB:48; APR:169, 172; MAY:208, 226, 230; JUNE:284; JULY:386; AUG:440;
AUSTRIA JAN:2; APR:153, 161-162, 164-165, 167, 172; MAY:206, 222; JUNE:282-284, 293, 302; JULY:353, 356; AUG:437, 449;
AVIATION APR:159;

BAHAMAS JAN:12; APR:167;
BANGLADESH JAN:8, 12, 17; FEB:46; MAR:89; APR:169; MAY:208; JUNE:279, 294;
BANKING MAY:205;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

BARBADOS JAN:1; MAR:101, 110; JUNE:284; JULY:360; AUG:440;
BELGIUM JAN:3, 12; FEB:41; MAR:102; APR:147, 149, 151, 159-160, 164, 167; MAY:206, 210; JUNE:284; JULY:349, 362; AUG:440;
BELGO-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION APR:150; JULY:349-350;
BELIZE JAN:10; JULY:360; AUG:440, 458;
BENELUX COURT OF JUSTICE JULY:362;
BENELUX ECONOMIC UNION JULY:362;
BENIN MAY:221; JUNE:274; JULY:376-381; AUG:446;
BERLIN (WEST) JAN:12; APR:153, 167; MAY:206; JUNE:284; JULY:362; AUG:440;
BERMUDA AUG:440;
BHUTAN AUG:447;
BILLS OF EXCHANGE MAR:112; JUNE:303;
BIOLOGY MAY:223; JULY:382;
BIOLOGY--MOLECULAR MAY:223; JULY:382;
BOLIVIA JAN:1, 3; MAR:109; APR:153; JUNE:284, 290; JULY:374;
BOTSWANA JUNE:293;
BRAZIL JAN:1, 4-6; FEB:43-44; MAR:93, 103; APR:147, 153, 160, 167, 169; MAY:209, 227, 230; JUNE:284, 286, 303; JULY:355, 386; AUG:440-443;
BRITISH VIRGIN ISLANDS AUG:440;
BROADCASTING JAN:17; FEB:58; MAY:215, 226-227; JUNE:296; JULY:384;
BRUNEI DARUSSALAM FEB:49, 52-54; MAR:109; APR:148, 165; JUNE:289; AUG:438;
BULGARIA JAN:3-4, 15; FEB:41; MAR:96, 102; APR:147, 153; MAY:206; JUNE:274-276, 284; JULY:368-371;
BURKINA FASO JULY:357;
BURUNDI MAR:80; APR:172; AUG:446;
BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC APR:153; JUNE:284;

CAMEROON MAR:97-100; JUNE:284, 290;
CANADA JAN:6; FEB:43, 49; MAR:87, 93; APR:150, 163, 167; MAY:211; JUNE:284; AUG:440;
CAPE VERDE JUNE:284;
CARIBBEAN COMMON MARKET JULY:360;
CARIBBEAN COMMUNITY JULY:360;
CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK JUNE:295;
CASH-ON-DELIVERY FEB:54; JULY:380;
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC JUNE:281;
CHAD APR:166;
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:4, 12, 14; FEB:49; MAR:100, 109; APR:169; MAY:209, 216-217, 221; JUNE:284, 288, 293-296, 298; JULY:356-380, 387; AUG:445-447, 450, 452-453;
CHEMICAL PRODUCTS JULY:355;
CHILDREN-MINORS-YOUTH MAR:104-105; APR:165; MAY:225; AUG:454;
CHILE MAR:92; APR:167; JUNE:274, 283-284; AUG:440, 459;
CHINA JAN:5, 18; FEB:42-43, 50; MAR:88; MAY:208, 210, 216; JUNE:273-274, 284, 295; JULY:350, 387; AUG:441, 453, 457;
CIM MAY:206, 214;
CIV MAY:206, 214;
CIVIL LAW JUNE:275, 292; AUG:456;
CIVIL MATTERS JAN:2; FEB:41, 51; APR:149; MAY:208, 210; JUNE:275, 291-292; JULY:362; AUG:441;
CIVIL REGISTRATION MAY:210;
CIVIL RIGHTS JAN:14-15, 19; FEB:47; MAR:110; APR:159; JUNE:291; JULY:372, 385; AUG:448-449;
COCOA JAN:20; FEB:45;
COFFEE JAN:9; FEB:49; APR:158;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

COLLECTION (OF BILLS) FEB:54; JULY:380-381;
COLLECTIVE BARGAINING JULY:367;
COLLISIONS (NAVIGATION) MAR:98-99;
COLOMBIA JAN:9; MAR:92; APR:157; JUNE:302; JULY:353, 355, 359; AUG:442, 452;
COLONIALISM MAY:207;
COMMERCIAL MATTERS JAN:2; APR:148-149; MAY:211; JUNE:292; JULY:353, 362; AUG:438-439, 441;
COMMISSION--JOINT JAN:7; FEB:50; MAY:211;
COMMODITIES JAN:1, 9-11, 20; FEB:45, 49; MAR:89, 95-96; APR:147, 156-158, 168; MAY:215-216, 218; JUNE:290; JULY:376; AUG:445, 451;
COMMUNICATIONS FEB:43; MAY:215; JUNE:296;
COMOROS JUNE:280;
COMPENSATION MAR:99;
CONFERENCES-MEETINGS JAN:2; MAR:85, 87; APR:147; MAY:207-208; JULY:386;
CONGO JAN:1; APR:147; JUNE:278; JULY:357, 368;
CONSTRUCTION MAR:85, 90;
CONSULAR MATTERS FEB:44; MAY:208, 210; JUNE:274-275; AUG:437;
CONTAINERS MAR:99;
COOK ISLANDS JAN:11; JULY:358; AUG:440;
COOPERATION JAN:1, 3-7, 15; FEB:42-44; MAR:85, 88-90, 93, 97, 109, 113; APR:150-152, 154, 157, 160, 166, 169; MAY:207-212, 222, 230; JUNE:273-277, 285-287; JULY:349-351, 353-355, 368-371, 374, 385; AUG:438-441, 453, 457;
COOPERATION--COMMERCIAL MAY:211; AUG:441;
COOPERATION--CULTURAL JAN:3; FEB:42; APR:154; MAY:207; JUNE:275-277; JULY:351; AUG:457;
COOPERATION--ECONOMIC JAN:3; FEB:42; MAR:109; APR:150-151, 154; MAY:211; JUNE:273, 277; JULY:350, 353-354; AUG:457;
COOPERATION--EDUCATIONAL JUNE:276-277;
COOPERATION--FINANCIAL MAR:88-90;
COOPERATION--INDUSTRIAL MAR:109, 113; APR:151; JUNE:273, 287; JULY:353-354;
COOPERATION--LEGAL JULY:362; AUG:441;
COOPERATION--REGIONAL MAR:85;
COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:3-6; FEB:44; MAR:93; APR:154, 169; MAY:211, 222; JUNE:273, 275-277, 286; JULY:351, 353-354; AUG:453, 457;
COOPERATION--SOCIAL APR:152; JULY:374;
COOPERATION--TECHNICAL JAN:3-7; FEB:42-43; MAR:93, 109; APR:150, 152, 154, 166; MAY:209, 211, 222; JUNE:273, 277, 285-286; JULY:350, 353-354; AUG:440, 453, 457;
COPYRIGHT MAY:217-218;
CORRIGENDUM JAN:18; FEB:59-60; MAR:112-113; APR:172; MAY:227, 229-231; JUNE:302-303; JULY:386-387; AUG:460;
COSTA RICA JAN:1; MAR:92; APR:149; MAY:211;
COTTON APR:153;
COUNCIL FOR MUTUAL ECONOMIC ASSISTANCE JAN:4, 14;
CREDITS AUG:442;
CREDITS--DEVELOPMENT JUNE:273; AUG:442;
CRIMINAL MATTERS JAN:19; FEB:41, 46, 51, 55; MAR:87, 94-95; APR:158, 163-164; JUNE:275, 277, 291, 295-296; JULY:349, 371; AUG:441, 451;
CUBA JAN:4, 10, 15; FEB:41, 49, 59; MAR:96; APR:152, 156; JUNE:283-284; AUG:439, 453;
CULTURAL MATTERS JAN:2-3; FEB:42, 47-48; MAR:110; APR:161, 170; MAY:207, 212, 227; JUNE:274, 276-277; JULY:350-351, 375-376; AUG:437, 447, 456;
CULTURAL RIGHTS JAN:18; FEB:55; MAY:218;
CUSTOMS JAN:8; MAR:109; APR:157-158, 160; MAY:228-230; JUNE:277, 285, 295-296; JULY:368-371; AUG:441, 445;
CYPRUS FEB:41; MAR:110; APR:150; JUNE:275, 283-284, 293; JULY:349, 363;
CZECHOSLOVAKIA JAN:3-4, 17; MAR:102; APR:153; MAY:206, 231; JUNE:283-284, 300; JULY:349; AUG:448;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

DAIRY FARMING APR:172;
DANGEROUS GOODS APR:164; MAY:214;
DATA PROCESSING FEB:43; JULY:361;
DEBTS APR:148-149; AUG:438-439;
DECEASED PERSONS AUG:454;
DEFENCE APR:151-152;
DEGREES-DIPLOMAS MAR:110; JUNE:290;
DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA MAY:213, 225; JUNE:283, 294; JULY:351;
DEMOCRATIC YEMEN JULY:358;
DENMARK JAN:14; APR:147, 151, 163-164, 167; MAY:206; JUNE:284-285, 300-301; AUG:439-440, 460;
DEVELOPING COUNTRIES JAN:2; JUNE:273, 287; AUG:440;
DEVELOPMENT FEB:43; APR:152, 166-167; MAY:205, 209-211, 221; JUNE:273, 278-282, 287; AUG:440, 442;
DEVELOPMENT--RURAL JUNE:278-281;
DIPLOMATIC RELATIONS JAN:13, 19; FEB:55; MAR:94-95; JUNE:291; JULY:354; AUG:451;
DISARMAMENT APR:165; JUNE:288; JULY:359;
DISASTER RELIEF JUNE:273;
DISCRIMINATION JAN:11-12; FEB:46-47; APR:168; MAY:221; JUNE:288-289, 297, 299-300; JULY:362-363, 365, 367; AUG:453;
DISEASES MAR:111; MAY:209; JUNE:296;
DISPUTES--SETTLEMENT JAN:2, 17; MAR:92; JUNE:276, 293;
DIVORCE APR:149; MAY:223;
DJIBOUTI MAR:96-98, 100;
DOCKS MAY:219; AUG:455;
DOCUMENTS--GOVERNMENTAL JULY:354;
DOCUMENTS--JUDICIAL JUNE:291-292;
DOCUMENTS--OFFICIAL JAN:12; FEB:41, 50; APR:165; MAY:223; JUNE:292; JULY:354, 374; AUG:457;
DOMINICA JULY:360;
DOMINICAN REPUBLIC FEB:42; MAR:110; APR:156; MAY:209-210; JUNE:277, 284;
DRAINAGE JUNE:279;
DRIVING LICENCES FEB:41;

EAST AFRICAN COMMUNITY JAN:2;
ECONOMIC MATTERS JAN:3-4, 14; FEB:41-42, 50; JUNE:273; JULY:350, 352-354, 375;
ECONOMIC RIGHTS JAN:18; FEB:55; MAY:218;
ECUADOR JAN:4, 10; APR:147, 151, 166; MAY:205, 209; JUNE:284; AUG:437, 447;
EDUCATION MAR:110; APR:160; MAY:212, 227; JUNE:276-277, 286, 290; JULY:375-376;
EDUCATION--VOCATIONAL JUNE:298;
EGYPT JAN:1; MAR:113; APR:147-148; MAY:212; JUNE:284-286;
EL SALVADOR JAN:9, 19; MAY:215; JULY:355; AUG:448;
EMPLOYMENT MAR:105-106; APR:150, 152; JUNE:286, 297, 299-300; JULY:366; AUG:456;
EMPLOYMENT POLICIES MAR:107;
EMPLOYMENT SERVICES JUNE:297; JULY:365;
ENERGY APR:163; AUG:453;
ENERGY--ATOMIC MAR:86-87; APR:163; MAY:210; JULY:353; AUG:437, 453;
ENERGY--NUCLEAR MAR:86-87; MAY:210; JUNE:274;
ENGINEERING JUNE:286;
ENVIRONMENT JAN:5-6; MAR:97-98; APR:163; MAY:223-224; JUNE:288; AUG:456;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

EQUATORIAL GUINEA JAN:18; APR:154; JULY:364-366;
ETHIOPIA JUNE:279, 284;
EUROPE JAN:8; MAR:110; APR:159, 164, 170; MAY:214; JULY:360;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:1; APR:147; JULY:352, 375; AUG:445, 451;
EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION MAR:107-108; APR:161-162; AUG:449;
EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY LABORATORY MAY:223; JULY:382;
EXCHANGE--FOREIGN MAR:90;
EXTRADITION APR:149; JULY:349;

FALKLAND ISLANDS FEB:59;
FALKLAND ISLANDS AND DEPENDENCIES FEB:59;
FAMILY MATTERS JUNE:300; JULY:367;
FARMERS APR:153; JUNE:280;
FIJI JAN:1; JUNE:283;
FILM PRODUCTION FEB:44; JUNE:282, 286;
FINANCIAL MATTERS JAN:2, 14; FEB:48; MAR:85, 88-90, 92; APR:153; JUNE:273; JULY:350, 353;
FINLAND JAN:7, 16; FEB:44, 48; MAR:92, 110, 113; APR:147, 150, 155-156, 161-162, 164, 167-168, 172; MAY:206, 215, 220; JUNE:284, 300, 303; JULY:349, 371, 374, 382, 386-387; AUG:449;
FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:7; JULY:350; AUG:441;
FISHERIES JUNE:278; JULY:351;
FISHING JULY:350-351;
FLOODS JUNE:279;
FLORENCE AGREEMENT MAY:227; JULY:375-376;
FLOWERS MAY:223-224;
FOOD APR:169; MAY:207; JULY:368;
FRANCE JAN:6, 14; FEB:45; APR:147, 152, 154, 164, 167, 170; MAY:206-207, 210, 223, 227, 230-231; JUNE:277, 284-286; JULY:352, 355; AUG:440-442, 451, 454-455, 457;
FREE TRADE MAR:107-108; APR:161-162;
FRIENDSHIP JUNE:274; JULY:351, 355; AUG:438-439;
FRIENDSHIP--CO-OPERATION JAN:1; JULY:351, 355; AUG:438-439;
FRONTIER TRAFFIC MAY:227-228;
FRONTIERS FEB:41; MAR:91, 109; MAY:212; JUNE:285; AUG:439, 444;
FUELS JAN:6;

GABON MAR:100; APR:147; JUNE:277; AUG:446;
GAMBIA JUNE:280;
GAS APR:151;
GATT APR:172; MAY:230;
GENEVA CONVENTIONS FEB:51, 56-57; JULY:376, 382;
GENOCIDE FEB:51;
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:1, 3-4, 7, 16, 18, 20; FEB:41; MAR:92, 95, 102, 109; APR:149, 151, 153, 164; MAY:206-207; JUNE:284; JULY:351, 354, 387; AUG:440;
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:5, 12; FEB:44, 59; MAR:88-90, 102, 113; APR:147, 153, 164, 167, 170; MAY:206, 209; JUNE:274, 284-286, 288-289; JULY:352, 355, 361-363; AUG:438, 440, 442, 448, 459;
GHANA APR:147; JULY:359;
GIRO TRANSFERS FEB:54; JULY:379-380;
GRANTS MAY:212;
GREECE MAR:91, 108; APR:147, 165, 167; MAY:218, 223; JUNE:277, 284; JULY:367; AUG:455-456;
GRENADE APR:154; JUNE:292; JULY:360;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

GUATEMALA JAN:1; FEB:47; MAR:95; JUNE:273, 281, 284; AUG:444;
GUERNSEY FEB:59; APR:164; AUG:440;
GUINEA JUNE:284;
GUINEA-BISSAU JUNE:275, 284; AUG:453;
GUYANA JAN:1; JUNE:276, 303; JULY:358, 360; AUG:452;

HABITAT MAY:209, 221;
HAITI MAY:209; JUNE:279; AUG:445, 457;
HANDICAPPED JUNE:286, 300; AUG:456;
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN:15; MAR:88; JUNE:289; JULY:352, 385;
HEALTH JAN:12; MAR:109, 111; MAY:208-209, 219-220; JUNE:288, 296, 300; AUG:442, 455;
HERITAGE--CULTURAL FEB:48; MAR:110; APR:170; AUG:456;
HERITAGE--NATURAL FEB:48; MAR:110; AUG:456;
HIGH SEAS MAR:97;
HIGHWAYS JAN:8; APR:159; JULY:360;
HOLIDAYS MAR:104-106; JULY:364;
HONDURAS JAN:10; FEB:43; APR:147; MAY:224; JUNE:278, 284;
HONG KONG MAR:102, 104-105; JUNE:274; JULY:374; AUG:440;
HOSTAGES MAR:95; APR:164;
HOUSING MAR:90; MAY:209;
HUMAN RIGHTS JAN:11-12, 14-15, 18-19; FEB:46-47, 55; MAR:94-95, 110; APR:159, 168; MAY:218, 221; JUNE:288-289, 291; JULY:362-363, 372, 385; AUG:448-449, 451, 453;
HUMANITARIAN MATTERS FEB:56; MAR:85; JULY:382;
HUNGARY JAN:1, 3-4, 11; MAR:112; APR:152-153, 164, 167, 171; MAY:206; JUNE:286, 303; JULY:353, 357; AUG:456;

ICELAND APR:161-162, 167; JUNE:289; JULY:377-380; AUG:449;
ICJ JURISDICTION APR:160;
IMPORTS-EXPORTS FEB:47; MAY:227-228; JULY:375-376; AUG:439;
INDIA JAN:1; MAR:90, 92-93, 103; APR:157, 167, 169; JUNE:284; JULY:368-371; AUG:442;
INDONESIA MAR:88; APR:147, 169; JUNE:283-284; JULY:377-381;
INDUSTRIAL RELATIONS JULY:353-354;
INDUSTRY MAR:104-105; JULY:364; AUG:454;
INFORMATION FEB:44; APR:151-152, 154; MAY:209; JULY:354;
INFORMATION--EXCHANGE APR:154; JUNE:292; JULY:354; AUG:439;
INFORMATION--PROTECTION APR:151;
INSPECTION JULY:366;
INTERGOVERNMENTAL BUREAU FOR INFORMATICS JULY:361;
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY MAR:86-87; JUNE:295; JULY:372, 383; AUG:437, 453;
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT MAY:205; JUNE:302-303;
INTERNATIONAL COMPUTATION CENTRE JULY:361;
INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE MAY:207;
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JUNE:273; AUG:442;
INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION APR:153;
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT APR:167; JUNE:278-282, 287;
INTERNATIONAL LABOUR OFFICE JUNE:298;
INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION MAR:88; JUNE:298, 300; JULY:364;
INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION MAY:216-217; AUG:452;
INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:14; MAR:100;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND MAR:99;
INTERNATIONAL RICE COMMISSION MAY:221; JULY:356; AUG:450;
INTERSPUTNIK JAN:4, 15;
INVESTMENTS MAR:91; JUNE:287; AUG:441;
INVESTMENTS--GUARANTEE MAR:91; AUG:441;
INVESTMENTS--PROMOTION MAR:91; AUG:441;
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) MAR:100; APR:163; JUNE:283, 293; AUG:446;
IRAQ MAR:104-107; MAY:206, 219-220; JUNE:275, 294; JULY:376;
IRELAND MAR:103; APR:147, 167; JUNE:284; JULY:361, 365-366;
IRON JAN:5; APR:150;
IRRIGATION JUNE:279;
ISLE OF MAN FEB:50, 59; MAR:97, 101; MAY:223; AUG:440, 455;
ISRAEL JAN:3; FEB:43; MAR:92, 95; APR:167; MAY:212; JUNE:273, 284; JULY:351-352;
ITALY JAN:2, 13; MAR:85, 91, 106-107, 109; APR:147, 158, 160, 164, 167; MAY:206, 227, 230; JUNE:273, 276, 284, 288, 291; JULY:361, 372, 375; AUG:440, 448, 450-451;
IVORY COAST JAN:11; MAR:86; APR:147; JUNE:284; JULY:372;

JAMAICA JAN:1; MAR:85, 87; JUNE:284; JULY:360;
JAPAN JAN:1; APR:147; MAY:212; JUNE:284, 289; JULY:350-351, 361; AUG:440;
JERSEY FEB:59; AUG:440;
JUDICIAL ASSISTANCE APR:149; JULY:362;
JUDICIAL MATTERS JAN:2, 4, 15; FEB:41, 50; MAR:87; APR:149; MAY:207; JUNE:275, 292; JULY:354, 386; AUG:441;
JUTE FEB:50; APR:160; JULY:373;

KENYA JAN:2; JUNE:279, 284; AUG:437;
KIRIBATI MAR:111; JULY:359;
KUWAIT FEB:42, 56-57; APR:154; JULY:359;

LABOUR FEB:42-43, 48; MAR:104-107; APR:152; MAY:219-220; JUNE:286, 297-300; JULY:364-367, 374; AUG:441, 454-456;
LABOUR INSPECTION JULY:366;
LABOUR STANDARDS FEB:48; MAR:105, 107; JUNE:298-299; AUG:455;
LAND DEVELOPMENT JAN:5; MAY:210;
LAND-LOCKED COUNTRIES AUG:450;
LANGUAGES JUNE:291;
LATIN AMERICA MAR:86; MAY:209, 221;
LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES APR:160;
LAW OF TREATIES APR:157; AUG:459;
LEBANON MAY:206; AUG:446;
LEGAL MATTERS JAN:2, 4, 12, 14-15; FEB:41, 50, 56; MAR:97-98, 112; APR:157, 165; MAY:210, 216-217, 223; JUNE:275, 280, 292, 303; JULY:349, 354, 362, 374, 382; AUG:452, 456-457, 459;
LEGALIZATION (DOCUMENTS) JAN:12; FEB:50; APR:165; MAY:210, 223; JULY:374; AUG:457;
LEND-LEASE AGREEMENTS JAN:15;
LESOTHO JUNE:275, 284; AUG:456;
LIABILITY--CIVIL MAR:97-98; JUNE:292;
LIABILITY--INTERNATIONAL JAN:2; MAR:97-98; MAY:214;
LIBERIA APR:147; JUNE:281; AUG:439, 459;
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA JAN:1; JUNE:275; AUG:446;
LIECHTENSTEIN MAY:206, 224, 227-229; JUNE:283, 293; AUG:449;
LOAD LINES MAR:97;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

LOANS MAR:88-90; APR:148; MAY:205; JUNE:278-282, 287;
LOANS--DEVELOPMENT MAY:205;
LUXEMBOURG JAN:17; FEB:41; APR:147, 153-154, 160, 164; MAY:205; JUNE:284, 292; JULY:355, 361-362; AUG:448;
MADAGASCAR JAN:10; JUNE:284;
MAINTENANCE OBLIGATIONS FEB:48, 50;
MALAWI JAN:1; FEB:43; JUNE:282; JULY:358;
MALAYSIA MAR:101; APR:147, 169; JUNE:284; JULY:350;
MALDIVES JUNE:296;
MALI MAR:89; JULY:358;
MALTA JUNE:276, 284;
MALVINAS MAY:216; JUNE:290;
MAPS FEB:41; MAR:91; JUNE:274; AUG:439;
MARITIME MATTERS MAR:96-97, 100, 102; MAY:216-217; JUNE:274; JULY:349; AUG:440, 452, 458-459;
MARKETING JUNE:282;
MARKS APR:153, 168; JULY:373;
MARRIAGE JAN:17; FEB:41;
MATERNITY JUNE:297; JULY:366;
MAURITANIA MAY:221; AUG:439, 446;
MAURITIUS JAN:9, 11; APR:158; JUNE:284;
MEDICAL CARE APR:170; JUNE:297; JULY:366;
MEDITERRANEAN SEA JULY:375;
MERCHANT MARINE MAR:107; JUNE:299; JULY:349, 365; AUG:455;
METALLURGY JAN:5; APR:150;
METEOROLOGY JAN:14; FEB:48;
MEXICO JAN:10, 12; FEB:41, 46-47; MAR:113; APR:167; MAY:209-212, 221-222; JUNE:274, 276-277, 283-284, 288, 291; JULY:354, 387; AUG:437, 444, 447;
MIGRATION JUNE:299;
MILITARY MATTERS FEB:43; APR:148; JUNE:288;
MINES JUNE:297; JULY:366;
MINIMUM AGE MAR:105; JULY:366;
MINIMUM WAGE AUG:454;
MONACO APR:167; JULY:383;
MONETARY MATTERS FEB:43; APR:154; JULY:350;
MONEY ORDERS FEB:54; JULY:379;
MONGOLIA JAN:3-4, 15; APR:158; JUNE:276, 284; JULY:385; AUG:439;
MONTSERRAT JULY:360;
MOROCCO JAN:1; MAR:90, 109; JULY:353, 359, 374-375;
MOST-FAVoured-NATION CLAUSE AUG:437;
MOTOR VEHICLES JAN:13; FEB:45; MAR:94; APR:165-166; MAY:222, 228-229; JULY:356; AUG:448;
MOZAMBIQUE FEB:59; .
MULTILATERAL JAN:1, 3-4, 8, 14; FEB:41; MAR:94; APR:147, 153, 156-157, 164, 166-167, 169; MAY:206, 209, 214, 230; JUNE:283-284, 286, 293, 295, 302; JULY:355-356, 360-362, 368, 374, 385-387; AUG:440, 445, 448-449;
MUTUAL ASSISTANCE APR:158, 160; JUNE:277, 295-296; JULY:362, 371; AUG:441;
MUTUAL RELATIONS JULY:351, 354, 385; AUG:438;
NARCOTICS FEB:58; MAR:109; MAY:220; JUNE:282; JULY:367; AUG:457;
NATIONALITY JAN:13; MAY:216; JUNE:276, 290;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

NAURU MAR:87;
NAVIGATION MAR:95-101; APR:167; MAY:216-217; JULY:353, 362; AUG:452;
NEPAL AUG:446;
NETHERLANDS JAN:14; FEB:41-42, 50; MAR:91, 99, 109; APR:147, 164-165, 167; MAY:206, 216; JUNE:284; JULY:351, 355, 362, 375, 384; AUG:440;
NETHERLANDS (NETHERLANDS ANTILLES) JAN:2; MAR:99; JUNE:284;
NETHERLANDS ANTILLES FEB:41; APR:157, 167;
NEW ZEALAND JAN:7, 11; APR:167; MAY:211, 230; AUG:440;
NEWSPAPERS-PERIODICALS FEB:55; JULY:381;
NICARAGUA JAN:1; FEB:53-55; MAY:209, 212; JUNE:275; JULY:357;
NIGER FEB:43; JUNE:273, 284, 290-291; JULY:356, 367;
NIGER BASIN AUTHORITY APR:166;
NIGER RIVER APR:166;
NIGERIA MAR:101, 103; JUNE:284, 289;
NIGHT WORK AUG:454;
NIUE ISLAND JAN:11; JULY:358; AUG:440;
NORWAY JAN:1; APR:147, 155, 161-162, 164, 167, 172; MAY:206; JUNE:284, 296, 300-301; AUG:440, 449;
NUCLEAR MATERIALS APR:150, 163; AUG:439;
NUCLEAR RESEARCH AUG:453;
NURSING PERSONNEL MAR:106; JUNE:299;

OCCUPATIONAL DISEASES MAY:220; JUNE:300;
OCEANOGRAPHIC INSTITUTE JULY:383;
OCEANOGRAPHY JULY:383;
OFFICE WORK JULY:365;
OIL MAR:96-98;
OLIVE OIL JULY:374;
OMAN MAR:102; JUNE:284;
OUTER SPACE JAN:3, 15; APR:158;

PACIFIC OCEAN JULY:350;
PAKISTAN JAN:1; APR:156, 159, 169; MAY:209; JUNE:284; AUG:441;
PALLETES MAY:229;
PANAMA JAN:1; FEB:42, 52; MAR:86; APR:160; MAY:209; JUNE:280, 284, 296;
PAPUA NEW GUINEA JAN:10; MAR:85, 87; JUNE:278;
PARAGUAY JAN:1, 6; JUNE:283, 293; JULY:358; AUG:443;
PARCEL POST FEB:52-54; JULY:376, 378-379;
PASSENGER SHIPS MAY:222; JUNE:301;
PASSPORTS JAN:3;
PASSPORTS--DIPLOMATIC JAN:3;
PEACE JAN:3, 15, 17; FEB:58; MAY:226; JUNE:274; JULY:353, 384;
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA JUNE:295;
PEOPLE'S REPUBLIC OF KAMPUCHEA JAN:18; MAY:210; JUNE:276;
PERFORMERS MAY:215;
PERU JAN:9, 19; FEB:47; APR:147, 149, 159, 167; MAY:215, 217-218; JUNE:284, 291; JULY:350, 352, 372; AUG:449;
PHARMACOLOGY MAY:208;
PHILIPPINES JAN:10; APR:147, 149, 161, 172; JUNE:283-284, 293; AUG:451;
PHONOGRAMS MAY:215;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

PLANNING FEB:44; MAY:210;
PLANTS JULY:356;
POLAND JAN:4, 13, 15; MAR:100-101; APR:164, 167-168; MAY:206, 208, 230; JUNE:283-284, 303; JULY:354;
POLITICAL RIGHTS JAN:14-15, 19; FEB:47; MAR:110; APR:159; JUNE:291; JULY:351, 372, 385; AUG:448-449;
POLLUTION JAN:6; MAR:96-99, 102, 106; APR:163; MAY:219; JULY:355, 375; AUG:455;
PORTS AUG:443;
PORTUGAL JAN:7; FEB:41; MAR:107-108; APR:161-162, 164; MAY:223; JUNE:284, 286, 297, 299-300; JULY:354, 365; AUG:449;
POSTAL SERVICE FEB:52-55; JULY:376-381;
PRIVILEGES--IMMUNITIES JAN:4, 14-15; JUNE:284, 289, 293-295; JULY:357-359, 371-372; AUG:445-447, 450;
PROCUREMENT--GOVERNMENTAL MAY:230;
PROLIFERATION (NUCLEAR WEAPONS) MAR:86-87;
PROMISSORY NOTES MAR:112; JUNE:303;
PROPERTY MATTERS FEB:47; MAR:92;
PROPERTY--CULTURAL FEB:47; MAR:110; APR:161;
PROPERTY--INTELLECTUAL MAY:217-218;
PROSTITUTION JAN:12; MAY:220;
PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS JULY:382;
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES MAR:109; MAY:220; AUG:457;
PUBLIC WORKS MAR:107;
PUBLICATIONS--OBSCENE FEB:59; JULY:375, 384;
RADIO OPERATORS JULY:354-355;
RADIOACTIVITY JULY:383;
RADIOLOGY APR:154;
RAILWAYS APR:153; MAY:206, 227-228;
REFUGEES FEB:52;
REMOTE SENSING APR:147;
REPATRIATION JULY:364;
REPUBLIC OF KOREA JAN:1; FEB:49; MAR:102; APR:151, 169; JUNE:284, 290, 303;
RESCUE AUG:440, 458-459;
RESEARCH JAN:5; FEB:44; MAR:87; MAY:209; AUG:437, 453;
RESOURCES--HUMAN JUNE:298;
RESOURCES--NATURAL MAY:221; JULY:368;
RHINE RIVER JULY:355;
RICE MAY:221; JULY:356; AUG:450;
ROAD TRAFFIC JAN:13; MAR:103; APR:153, 155-156, 168; JULY:372-373;
ROADS JAN:8, 13; MAR:103; APR:153, 155-156, 159, 168; JULY:360, 372-373;
ROMANIA JAN:3-4, 12, 15; FEB:45; MAR:91; APR:149; MAY:206; JUNE:284; JULY:349, 360, 362, 377-379;
RWANDA FEB:56; JUNE:283-284;
SAFEGUARDS--NUCLEAR MAR:86-87;
SAFETY--LIFE MAR:100-101; JULY:362; AUG:437, 455;
SAINT CHRISTOPHER AND NEVIS JAN:1, 7; APR:168; JUNE:296; JULY:360; AUG:458;
SAINT LUCIA JUNE:280; JULY:360;
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES FEB:45;
SALMON JULY:350;
SAN MARINO FEB:44; JUNE:297-300; JULY:375-376;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

SATELLITES JAN:4, 15; MAR:100; APR:158, 215; JUNE:296;
SAUDI ARABIA MAY:216, 222; JUNE:293, 295;
SAVINGS FEB:55; JULY:381;
SCHOOLS JULY:361;
SCHOOLS--EUROPEAN JULY:361;
SCIENTIFIC MATTERS JAN:3; FEB:44; APR:152; MAY:208, 222-223, 227; JUNE:277, 286; JULY:351, 353-354, 375-376, 382;
SEA FEB:51; MAR:96-101; JULY:362, 383, 386; AUG:440;
SEAMEN MAR:102-103, 106; JULY:364;
SEEDS JUNE:281;
SENEGAL FEB:46; MAR:88; MAY:207; JUNE:284; JULY:349, 382; AUG:450;
SEPARATION--LEGAL MAY:223;
SEYCHELLES FEB:51, 56; JUNE:276, 283, 293; JULY:371; AUG:447;
SIERRA LEONE FEB:48; AUG:447;
SINGAPORE MAR:92, 101; APR:167; MAY:229; JULY:352;
SLAVERY JAN:8, 17-18; FEB:46;
SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT JUNE:280;
SMALLHOLDERS JUNE:282;
SOCIAL MATTERS FEB:42-43; APR:152, 160; JULY:374;
SOCIAL RIGHTS JAN:18; FEB:55; MAY:218;
SOCIAL SECURITY JAN:2; MAR:109; APR:152; JULY:352, 374-375;
SOUTH AFRICA JAN:9; FEB:49; MAR:102;
SOUTHEAST ASIA JUNE:289;
SPACE JAN:4, 15; FEB:43; JUNE:273;
SPAIN JAN:6-7, 14-15; FEB:42-43, 50, 59; MAR:102, 107, 113; APR:152, 164, 166-168; MAY:209-210; JUNE:284; JULY:352-354, 374-375, 387; AUG:439, 449, 451, 460;
SPECIALIZED AGENCIES JUNE:289; JULY:371; AUG:450;
SPORTS JUNE:276;
SRI LANKA FEB:60; MAR:86, 91; APR:157-158; JUNE:284;
ST. CHRISTOPHER-NEVIS-ANGUILLA AUG:440;
ST. VINCENT JULY:360;
STATELESSNESS MAY:216; JUNE:290;
STATISTICS FEB:43; MAR:87;
STEEL JAN:5; APR:150;
SUBSCRIPTIONS FEB:55; JULY:381;
SUDAN MAR:90; APR:148; JUNE:294; JULY:387;
SUGAR JAN:1, 9-11; FEB:49; MAR:95-96; APR:156-157; MAY:215; JULY:376; AUG:445;
SURINAME APR:160, 167; JULY:356; AUG:456;
SWAZILAND JAN:9, 11; JUNE:282;
SWEDEN JAN:1, 14; FEB:47-48; APR:147, 150-152, 161-164, 167, 170-171; MAY:206; JUNE:284, 286, 301; JULY:372-373; AUG:440-441, 449, 460;
SWITZERLAND FEB:59; MAR:91, 94-95, 108-109; APR:161-162, 164, 167; MAY:206, 215, 224; JUNE:283-284, 287, 293, 300; JULY:355; AUG:449, 454;
SYRIAN ARAB REPUBLIC JUNE:274, 284, 299;

TAXATION JAN:6-7; MAR:91-92, 108; APR:148, 151-152, 159, 171; MAY:230; JULY:350, 353, 361; AUG:438, 441, 443;
TAXATION--CAPITAL JAN:7; MAR:91-92; APR:148, 151-152; JULY:353;
TAXATION--DOUBLE JAN:7; MAR:91-92, 108; APR:148, 151-152, 171; JULY:350, 353, 361; AUG:438, 441;
TAXATION--INCOME JAN:7; MAR:91-92, 108; APR:148, 151-152, 159; MAY:230; JULY:350, 353, 361; AUG:438, 441;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

TECHNOLOGY JAN:5-6; FEB:42; MAY:209, 222; JUNE:273, 281; AUG:439;
TELECOMMUNICATIONS JAN:4, 15; FEB:43; APR:169; MAY:208, 215, 227; JUNE:296;
TELEVISION MAY:212;
TELEVISION--EDUCATIONAL MAY:212;
TEXTILES FEB:50; APR:160; JULY:373;
THAILAND JAN:10, 13, 15; MAR:89, 96, 100; APR:149, 169; JUNE:284; AUG:453;
TIN MAY:218;
TIR CONVENTION (TRANSPORT) MAY:229; AUG:445;
TOGO APR:148; JUNE:278, 294;
TONGA JUNE:283, 287;
TOURISM MAY:210-211, 222, 228; JULY:349;
TRADE JAN:7, 9, 16; FEB:49-50; MAR:92, 107-108, 113; APR:158, 161-162, 164, 172; MAY:208, 211, 223-224, 228, 230; JUNE:273, 276-277, 291-292; JULY:352, 360, 365, 375; AUG:437, 443, 449-450;
TRAFFIC IN PERSONS JAN:12; MAY:220;
TRAINING MAR:92, 102-103; JUNE:298;
TRAINING--VOCATIONAL FEB:42; MAR:92; JUNE:298;
TRANSIT AUG:450;
TRANSPORT JAN:3, 6-8, 12; MAR:91-92, 96-97; APR:150-151, 159, 164, 167, 170; MAY:206, 208, 210, 214, 218, 229; JUNE:274; JULY:353, 360; AUG:438-439, 445;
TRANSPORT--AIR MAR:92; APR:151, 159; MAY:208, 210; JULY:352; AUG:438-439, 451;
TRANSPORT--LUGGAGE MAY:214;
TRANSPORT--MARITIME JAN:6; MAR:96-97, 99; APR:167; MAY:222; JUNE:274, 301;
TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:3, 7-8; MAR:91; APR:170; MAY:214, 218, 229; JULY:368; AUG:445;
TRANSPORT--PASSENGERS JAN:3; MAY:214;
TRANSPORT--RAIL APR:150, 153; MAY:206, 214, 228;
TRANSPORT--ROAD JAN:3, 7-8, 12; MAR:91, 107; APR:150, 153, 159, 164, 168, 170; MAY:214, 218, 220; JULY:360, 373;
TRANSPORT--SEA MAY:222; JUNE:301;
TRAVELLERS' CHEQUES FEB:54; JULY:379;
TREATIES-AGREEMENTS APR:157; AUG:459;
TREATY RELATIONS AUG:438;
TRINIDAD AND TOBAGO JAN:1, 11; APR:148, 159; JUNE:288; JULY:357, 360;
TRUST FUNDS AUG:440;
TUNISIA JAN:14; APR:150, 167; MAY:206-207; JUNE:283-284;
TURKEY MAR:85, 88, 95; JUNE:284, 291; AUG:457;

UGANDA JAN:1-2; JULY:363;
UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC APR:168; JUNE:284;
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:1, 3-4, 6; FEB:44; APR:153, 167; MAY:208, 210-211, 216, 230; JUNE:277, 284, 291; JULY:350-351, 354; AUG:437, 458;
UNITED ARAB EMIRATES MAR:98; JULY:350; AUG:445;
UNITED ARAB REPUBLIC MAR:113;
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND FEB:45-47, 51-52, 55, 58-59; MAR:97, 102; APR:147-149, 159, 164, 167; MAY:206, 227, 229; JUNE:274, 284, 295, 301; JULY:364, 374, 376, 384, 386; AUG:438-440, 450-451, 454, 458, 460;
UNITED KINGDOM TERRITORIES JULY:384;
UNITED NATIONS JAN:2, 15; FEB:43; MAR:85, 87, 93; APR:147; MAY:207-208; JUNE:282; JULY:385-386; AUG:440;
UNITED NATIONS (HEADQUARTERS AGREEMENTS) JULY:385;
UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) MAR:85; JUNE:273;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) APR:172;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) MAY:213, 225;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:6-7; MAR:90; APR:153; JUNE:295;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) MAY:221; JULY:368;
UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT JULY:374;
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION MAR:110; APR:161; AUG:456;
UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JUNE:284, 287, 293-294; JULY:357-359; AUG:445-447;
UNITED NATIONS INFORMATION CENTRE MAY:209;
UNITED NATIONS RELIEF AND WORKS AGENCY FOR PALESTINE REFUGEES IN THE NEAR EAST JULY:349, 351;
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:2; JUNE:284; AUG:453;
UNITED STATES OF AMERICA JAN:1, 18; FEB:45, 50; MAR:86-87; APR:152, 167-170; MAY:211, 222; JUNE:273, 284; JULY:385-387;
AUG:439-441;
UNIVERSAL POSTAL UNION FEB:52-53; JULY:376-378;
UNIVERSITIES AUG:453;
UNIVERSITY FOR PEACE AUG:453;
URANIUM MAR:87;
URBAN DEVELOPMENT FEB:44; MAY:209;
URUGUAY APR:152, 160; JUNE:283-284, 288; AUG:442;

VANUATU JULY:382;
VENEZUELA MAR:86; MAY:217, 221; JUNE:284;
VESSELS MAR:97, 101-102, 104, 107-108; JUNE:299; JULY:349; AUG:454-455;
VIET NAM JAN:4; APR:169; JUNE:298; JULY:358;
VISAS JAN:3; FEB:43; JUNE:276-277; AUG:442;

WAGES JUNE:297; JULY:385; AUG:454;
WAR CEMETERIES APR:170;
WAR VICTIMS FEB:51, 58-57; APR:170; JULY:376, 382;
WATER RESOURCES JAN:2; MAR:85, 93; AUG:442;
WATERCOURSES JULY:355;
WEAPONS APR:156;
WEAPONS--NUCLEAR APR:165; JULY:359;
WEST INDIES JULY:386;
WETLANDS AUG:456;
WILDLIFE MAY:223-224;
WILLS JUNE:292; AUG:456;
WOMEN JAN:11-12; FEB:46-47; APR:168; MAY:221; JUNE:288-289, 297; JULY:362-363, 365; AUG:453;
WOOD APR:147, 168; MAY:215-216; JUNE:290; AUG:451;
WORK HOURS MAR:107; MAY:220; JULY:364;
WORKERS MAR:106; MAY:219; JUNE:300; JULY:367; AUG:455;
WORKERS--MIGRANT JUNE:299;
WORKERS--PROTECTION MAR:106-107; MAY:219-220; JUNE:300; JULY:367; AUG:455;
WORLD FOOD COUNCIL MAY:207;
WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:12, 18; FEB:59; MAR:93, 109, 111; JUNE:288, 296;
WORLD TOURISM ORGANISATION FEB:59;

YEMEN MAR:93; JUNE:281; AUG:437, 447;
YOUTH JUNE:297; JULY:352, 366;
YUGOSLAVIA JAN:13; MAR:94, 103; APR:153, 164, 167; MAY:206, 208; JUNE:283-284, 293; JULY:373;
ZAIRE APR:153; JULY:357;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ZAMBIA JAN:9; MAR:89; JUNE:284, 289; AUG:438;

ZIMBABWE JAN:10; MAR:90, 96; JUNE:293;

182

1820 1821

1822 1823



CUMULATIVE NUMERICAL INDEX TO THE STATEMENT OF TREATIES
AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED OR FILED AND
RECORDED WITH THE SECRETARIAT

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A"
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B"
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00147 JULY:385;
00221 JAN:12; MAR:109; JUNE:288;
00521 JUNE:289; JULY:371; AUG:450;
00584 JULY:364;
00594 MAY:219;
00597 MAR:104; JULY:364;
00598 MAR:104;
00606 JULY:364;
00609 AUG:454;
00613 JULY:365;
00614 AUG:454;
00632 JULY:365;
00635 MAR:104;
00636 MAR:105;
00709 JULY:375;
00710 FEB:59;
00814 APR:172; MAY:230; JUNE:302;
00898 JUNE:297;
00909 JUNE:303;
00927 MAY:230;
00970-00971 FEB:51;
00972 FEB:51; JULY:376;
00973 FEB:51;
01021 FEB:51;
01239 AUG:454;
01340 JULY:365;
01342 JAN:12; MAY:220;
01613 MAY:221; JULY:356; AUG:450;
01734 MAY:227; JULY:375;
01963 JULY:356;
02138 MAY:227;
02139 MAY:228;
02181 JUNE:297; JULY:365;
02422 JAN:8;
02545 FEB:52;
02624 MAR:105;
02861 JAN:8;
02907 JUNE:297; JULY:366;
02932 AUG:451;
03010 MAY:228;
03313 JUNE:303;
03511 FEB:47;
03703 JAN:15;
03822 JAN:18; FEB:46;
03850 FEB:48;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

03974 APR: 170;
03992 MAY: 228;
04101 APR: 166; MAY: 229;
04214 FEB: 59; MAY: 216-217; AUG: 452;
04714 MAR: 96;
04739 APR: 164;
04789 JAN: 13; FEB: 45; MAR: 94; APR: 165; MAY: 222; JULY: 356; AUG: 448;
05245 JAN: 14;
05266 MAR: 107-108; APR: 161;
05334 JUNE: 295; JULY: 372;
05879 JULY: 386;
06043 MAR: 108; APR: 162;
06119 JULY: 361;
06200 MAY: 229;
06362 JULY: 361;
07186 MAR: 108;
07247 MAY: 215;
07310 JAN: 13; MAR: 95;
07311 JAN: 13;
07413 JUNE: 292; AUG: 456;
07625 JAN: 12; FEB: 50; APR: 165; MAY: 223; JULY: 374; AUG: 457;
07651 APR: 163;
07858 APR: 172;
08564 MAR: 96; APR: 167;
08641 AUG: 450;
08766 APR: 159;
08844 FEB: 52-53, 59; JULY: 376-377;
08873 JUNE: 297; JULY: 366;
08940 APR: 164; MAY: 214;
09109 JAN: 12;
09159 MAR: 97;
09431 APR: 165;
09432 JUNE: 292;
09715 JULY: 361;
10232 JUNE: 295;
10485 APR: 165; JULY: 359;
11208 MAY: 229;
11565 JULY: 366;
11774 APR: 169;
11806 FEB: 47;
12842 APR: 166;
13126 MAR: 109;
13159 MAY: 227;
13176 JULY: 362;
13408 AUG: 453;
13444 MAY: 217-218;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

13489 JULY:360;
13561 APR:157; MAY:230; JULY:368-371;
13668 MAY:223; JULY:382;
13747 JUNE:298;
13756 MAY:227;
13823 APR:163;
14045 FEB:50;
14049 MAR:97;
14052 AUG:457;
14097 MAR:97-98;
14151 JULY:367;
14152 JULY:367; AUG:457;
14236 MAY:223;
14295 APR:159;
14303 MAR:109;
14458 MAY:216; JUNE:290;
14531 JAN:18; FEB:55; MAR:113; MAY:218;
14537 MAY:223-224;
14583 AUG:456;
14668 JAN:14-15, 19; FEB:47; MAR:110, 113; APR:159; JUNE:291; JULY:372, 385; AUG:448-449;
14696 APR:160;
14861 FEB:46; APR:163;
14862 MAR:105; JULY:366;
14956 MAR:109; MAY:220; AUG:457;
15001 FEB:50;
15020 APR:158;
15121 JULY:368;
15147 JAN:14; FEB:48;
15410 JAN:19; FEB:55; MAR:94-95; JUNE:291; AUG:451;
15502 JULY:362;
15511 FEB:48; MAR:110; AUG:456;
15705 MAR:103; APR:155; JULY:372;
15823 JUNE:298;
15824 MAR:98-99;
15943 JUNE:292;
16041 APR:167;
16198 MAR:99;
16510 JAN:8; MAY:229; AUG:445;
16705 FEB:48; MAR:105; JUNE:298-299;
16743 JAN:13; APR:155; JULY:372-373;
16899-16901 MAY:214;
17119 JUNE:288;
17146 MAR:99;
17419 MAY:230;
17426 JUNE:299;
17512 FEB:56; JULY:382;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

17513 FEB:56-57; JULY:382;
17540 MAR: 109;
17583 APR: 169;
17818 FEB:59;
17847 APR:155; JULY:373;
17863 MAR: 106;
17866 AUG:454;
17872 JUNE:295;
17906 MAR:106; MAY:219; AUG:455;
17907 MAR:106; JUNE:299;
17935 APR:156; JULY:373;
17948 MAR:100;
17949 MAY:215; JUNE:296;
18180 JAN: 18;
18232 APR:157; AUG:459;
18585 MAY:222;
18749 MAR:111; JUNE:296;
18961 MAR:100-101; JULY:362;
19161 JUNE:302;
19183 MAR:106; AUG:455;
19458 JUNE:302;
19473 MAR:113;
19487 APR:170; MAY:218;
19507 JAN: 18;
19510 JAN: 18;
19592 JULY:386;
19609 JUNE:296;
19623 JULY:386;
19653 MAR:107;
19674 JULY:374;
19700 JULY:386;
19735 AUG:453;
19805 APR:158; JUNE:295-296; JULY:371;
19815 APR:169;
19985 FEB:53, 59; JULY:377-378;
19986 FEB:53-54, 59; JULY:378-379;
19987 FEB:54; JULY:379;
19988 FEB:54, 59; JULY:379-380;
19989 FEB:54; JULY:380;
19990 FEB:54; JULY:380-381;
19991-19992 FEB:55; JULY:381;

20195 MAY:230;
20313 JAN:20; FEB:45;
20376 JAN:11-12; FEB:46-47; APR:168; MAY:221; JUNE:288-289; JULY:362-363; AUG:453;
20403 MAR:108; AUG:449;
20404 AUG:449;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

20560 MAY:221;
20658 JULY:368;
20669 JULY:376;
20690 MAR:107; JUNE:299; AUG:455;
20691 MAY:219; AUG:455;
20753 JULY:386;
20756 JULY:387;
20966 MAR:110;
20986 JULY:387;
21030 JULY:387;
21037 JULY:374;
21052 MAY:216; JULY:360, 387;
21135 AUG:460;
21139 MAY:218;
21256 JULY:387;
21257 JUNE:303;
21264 MAR:101;
21266 APR:172;
21509 JUNE:303;
21522 JUNE:290;
21608 MAR:107; MAY:220;
21609 APR:170;
21617 JULY:387;
21618 JAN:8; APR:159; JULY:360;
21820 APR:160;
21931 MAR:95; APR:164;
21959 JULY:374-375;
22028 FEB:49;
22032 MAR:110; APR:161;
22132 JUNE:291;
22281 JULY:375;
22282 JAN:14;
22342 JUNE:289;
22344 JULY:367;
22345 MAY:220; JUNE:300;
22346 JUNE:300; JULY:367;
22376 JAN:9; FEB:49, 60; APR:158;
22380 MAY:222; JUNE:301;
22390 AUG:460;
22395 FEB:59; AUG:460;
22484 MAR:102;
22495 APR:156;
22672 FEB:50; APR:160; JULY:373;
22675 APR:166;
22723 MAR:113;
22833 MAY:231;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

22892 MAY:222;
22895 MAR:113;
23001 MAR:102-103;
23225 JAN:1, 9-11; FEB:49; MAR:95-96; APR:156-157; MAY:215; JULY:376; AUG:445;
23226 JAN:1;
23227-23231 JAN:2;
23232-23234 JAN:3;
23235 JAN:3, 15;
23236 JAN:4, 15;
23237-23238 JAN:4;
23239-23244 JAN:5;
23245-23249 JAN:6;
23250-23251 JAN:7;
23252 JAN:7, 16;
23253-23254 JAN:7;
23255-23258 FEB:41;
23259-23263 FEB:42;
23264-23268 FEB:43;
23269-23272 FEB:44;
23273-23276 MAR:85;
23277-23280 MAR:86;
23281-23284 MAR:87;
23285-23290 MAR:88;
23291-23296 MAR:89;
23297-23302 MAR:90;
23303-23307 MAR:91;
23308-23313 MAR:92;
23314-23316 MAR:93;
23317 APR:147, 168; MAY:215-216; JUNE:290; AUG:451;
23318 APR:147;
23319-23323 APR:148;
23324-23328 APR:149;
23329-23331 APR:150;
23332 APR:150, 163;
23333 APR:150;
23334-23339 APR:151;
23340-23344 APR:152;
23345 APR:153, 168; JULY:373;
23346-23347 APR:153;
23348-23351 APR:154;
23352 MAY:205;
23353 MAY:206;
23354-23358 MAY:207;
23359-23363 MAY:208;
23364 MAY:209, 221;
23365-23368 MAY:209;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23369-23374 MAY:210;
23375-23379 MAY:211;
23380-23382 MAY:212;
23383-23387 JUNE:273;
23388-23393 JUNE:274;
23394-23399 JUNE:275;
23400-23404 JUNE:276;
23405 JUNE:276, 291;
23406 JUNE:277, 291;
23407-23411 JUNE:277;
23412-23415 JUNE:278;
23416-23419 JUNE:279;
23420-23423 JUNE:280;
23424-23427 JUNE:281;
23428-23430 JUNE:282;
23431 JUNE:283, 293;
23432 JUNE:284, 293-294; JULY:357-359; AUG:445-447;
23433-23434 JUNE:285;
23435-23438 JUNE:286;
23439 JUNE:286, 300; AUG:456;
23440-23443 JULY:349;
23444-23448 JULY:350;
23449-23453 JULY:351;
23454-23457 JULY:352;
23458 JULY:352, 375;
23459-23463 JULY:353;
23464-23468 JULY:354;
23469-23471 JULY:355;
23472 AUG:437, 447;
23473-23476 AUG:437;
23477-23481 AUG:438;
23482-23487 AUG:439;
23488 AUG:440;
23489 AUG:440, 458-459;
23490-23494 AUG:441;
23495-23499 AUG:442;
23500 AUG:443;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00011 JULY:385;
00209 MAY:225;
00740 JULY:383;
00930 MAY:213;
00931-00932 JUNE:287;
00933 AUG:444;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00098 JAN:17;
00685 JULY:384;
01414 JAN:17;
03219 FEB:58;
03313 MAR:112;
04239 APR:171;
04319 JAN:17; FEB:58; MAY:226; JULY:384;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1985

Nos.	23225 - 23254	:	JANUARY
Nos.	23255 - 23272	:	FEBRUARY
Nos.	23273 - 23316	:	MARCH
Nos.	23317 - 23351	:	APRIL
Nos.	23352 - 23382	:	MAY
Nos.	23383 - 23439	:	JUNE
Nos.	23440 - 23471	:	JULY
Nos.	23472 - 23500	:	AUGUST

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1985

No.	930	:	MAY
Nos.	931 - 932	:	JUNE
No.	933	:	AUGUST

INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF DU RELEVE DES TRAITES ET ACCORDS
INTERNATIONAUX ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. À compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc) figurant après les termes sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ABONNEMENTS FEV:55; JUIL:381;
ACCIDENTS AVR:154; MAI:214; AOUT:454;
ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) JUIL:368;
ACCORD DE FLORENCE MAI:227; JUIL:375-376;
ACCORDS DE SIEGE-ORGANISATION DES NATIONS UNIES JUIL:385;
ACIER JAN:5; AVR:150;
ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:12; FEV:41, 50; AVR:165; MAI:223; JUIN:292; JUIL:354, 374; AOUT:457;
ADDITIF JAN:18-20; FEV:59; MARS:113; MAI:227-230; JUIL:385-387;
ADMINISTRATION MARS:106; JUIL:352; AOUT:441, 455;
ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) AVR:164; MAI:214;
AERONEFS MARS:108; AVR:151;
AERONEFS--CAPTURE ILLICITE MARS:95; AVR:164;
AFGHANISTAN FEV:58; MAI:220; JUIN:284;
AFRIQUE MAI:216; JUIN:290; JUIL:360, 387;
AFRIQUE DU SUD JAN:9; FEV:49; MARS:102;
AGE MINIMUM MARS:105; JUIL:366;
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE MARS:86-87; JUIN:295; JUIL:372, 383; AOUT:437, 453;
AGRICOLE--PRODUITS AOUT:449;
AGRICULTEURS AVR:153; JUIN:280;
AGRICULTURE MARS:90, 92, 105; AVR:167; JUIN:279-282, 286-287; JUIL:366;
ALBANIE JAN:7-8; MARS:91; MAI:206;
ALGERIE JUIN:284; AOUT:438-440;
ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS FEV:48, 50;
ALIMENTATION AVR:169; MAI:207; JUIL:368;
ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:5, 12; FEV:44, 59; MARS:88-90, 102, 113; AVR:147, 153, 164, 167, 170; MAI:206, 209;
JUIN:274, 284-286, 288-289; JUIL:352, 355, 361-363; AOUT:438, 440, 442, 448, 459;
ALLIANCES AOUT:438;
AMERIQUE LATINE MARS:86; MAI:209, 221;
AMITIE JUIN:274; JUIL:351, 355; AOUT:438-439;
AMITIE-COOPERATION JAN:1; JUIL:351, 355; AOUT:438-439;
ANGOLA AVR:167; AOUT:446;
ANGUILLE MARS:98-99;
ANTIGUA JUIL:360;
ANTIGUA-ET-BARBUDE JUIN:292;
ANTILLES NEERLANDAISES FEV:41; AVR:157, 167;
APARTHEID FEV:46; AVR:163;
APATRIDIE MAI:216; JUIN:290;
ARABIE SAOUDITE MAI:216, 222; JUIN:293, 295;
ARBITRAGE AVR:164;
ARBITRALES--SENTENCES AVR:164;
ARCHEOLOGIE AVR:154;
ARGENTINE JAN:1, 18-19; MARS:113; AVR:167; JUIN:274, 283-284; JUIL:360, 363, 366; AOUT:440;
ARMES AVR:156;
ARMES NUCLEAIRES AVR:165; JUIL:359;
ARTISTES MAI:215;
ASEAN JUIN:289;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ASIE AVR:169;
ASIE DU SUD-EST JUIN:289;
ASIE ET PACIFIQUE FEV:49; MARS:85; AVR:169; JUIN:296;
ASSISTANCE JAN:6-7; FEV:41, 43; AVR:148-149, 154, 158, 160; MAI:213, 225; JUIN:275-277, 283, 293, 295-296; JUIL:349, 371; AOUT:437, 441;
ASSISTANCE ADMINISTRATIVE AVR:158; JUIN:295-296; JUIL:371;
ASSISTANCE ECONOMIQUE JAN:7;
ASSISTANCE FINANCIERE JAN:6;
ASSISTANCE JURIDIQUE FEV:41; JUIN:275; JUIL:349;
ASSISTANCE MILITAIRE AVR:148;
ASSISTANCE MUTUELLE AVR:158, 160; JUIN:277, 295-296; JUIL:362, 371; AOUT:441;
ASSISTANCE TECHNIQUE AOUT:437;
ASSOCIATION EUROPEENNE DE LIBRE ECHANGE MARS:107-108; AVR:161-162; AOUT:449;
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JUIN:273; AOUT:442;
ASSOCIATION--LIBERTE D' MAI:218;
ASTRONOMIE JAN:6;
ATLANTIQUE (OCEAN) JAN:14; FEV:48;
AUSTRALIE JAN:1; FEV:48; AVR:169, 172; MAI:208, 226, 230; JUIN:284; JUIL:386; AOUT:440;
AUTORITE DU BASSIN DU NIGER AVR:166;
AUTRICHE JAN:2; AVR:153, 161-162, 164-165, 167, 172; MAI:206, 222; JUIN:282-284, 293, 302; JUIL:353, 356; AOUT:437, 449;
AVIATION AVR:159;

BAHAMAS JAN:12; AVR:167;
BANGLADESH JAN:8, 12, 17; FEV:46; MARS:89; AVR:169; MAI:208; JUIN:279, 294;
BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT MAI:216; JUIL:360, 387;
BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES JUIN:295;
BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT MAI:205; JUIN:302-303;
BANQUES MAI:205;
BARBADE JAN:1; MARS:101, 110; JUIN:284; JUIL:360; AOUT:440;
BELGIQUE JAN:3, 12; FEV:41; MARS:102; AVR:147, 149, 151, 159-160, 164, 167; MAI:206, 210; JUIN:284; JUIL:349, 362; AOUT:440;
BELIZE JAN:10; JUIL:360; AOUT:440, 458;
BENELUX (UNION ECONOMIQUE) JUIL:362;
BENIN MAI:221; JUIN:274; JUIL:376-381; AOUT:446;
BERLIN (OUEST) JAN:12; AVR:153, 167; MAI:206; JUIN:284; JUIL:362; AOUT:440;
BERMUDES AOUT:440;
BHOUTAN AOUT:447;
BILLETS A ORDRE MARS:112; JUIN:303;
BIOLOGIE MAI:223; JUIL:382;
BIOLOGIE MOLECULAIRE MAI:223; JUIL:382;
BOIS AVR:147, 168; MAI:215-216; JUIN:290; AOUT:451;
BOLIVIE JAN:1, 3; MARS:109; AVR:153; JUIN:284, 290; JUIL:374;
BOTSWANA JUIN:293;
BRESIL JAN:1, 4-6; FEV:43-44; MARS:93, 103; AVR:147, 153, 160, 167, 169; MAI:209, 227, 230; JUIN:284, 286, 303; JUIL:355, 386; AOUT:440-443;
BRUNEI DARUSSALAM FEV:49, 52-54; MARS:109; AVR:148, 165; JUIN:289; AOUT:438;
BULGARIE JAN:3-4, 15; FEV:41; MARS:96, 102; AVR:147, 153; MAI:206; JUIN:274-276, 284; JUIL:368-371;
BUREAU INTERGOUVERNEMENTAL POUR L'INFORMATIQUE JUIL:361;
BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL JUIN:298;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BURKINA FASO JUIL:357;
BURUNDI MARS:90; AVR:172; AOUT:446;

CACAO JAN:20; FEV:45;
CAFE JAN:9; FEV:49; AVR:158;
CAMEROUN MARS:97-100; JUIN:284, 290;
CANADA JAN:6; FEV:43, 49; MARS:87, 93; AVR:150, 163, 167; MAI:211; JUIN:284; AOUT:440;
CAP-VERT JUIN:284;
CARBURANTS JAN:6;
CARTES FEV:41; MARS:91; JUIN:274; AOUT:439;
CENTRE D'INFORMATION DES NATIONS UNIES MAI:209;
CENTRE INTERNATIONAL DE CALCUL JUIL:361;
CHANGE MARS:90;
CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:4, 12, 14; FEV:49; MARS:100, 109; AVR:169; MAI:209, 216-217, 221; JUIN:284, 288, 293-296, 298; JUIL:356-360, 387; AOUT:445-447, 450, 452-453;
CHEMINS DE FER AVR:153; MAI:206, 227-228;
CHEQUES DE VOYAGE FEV:54; JUIL:379;
CHILI MARS:92; AVR:167; JUIN:274, 283-284; AOUT:440, 459;
CHIMIQUES--PRODUITS JUIL:355;
CHINE JAN:5, 18; FEV:42-43, 50; MARS:88; MAI:208, 210, 216; JUIN:273-274, 284, 295; JUIL:350, 387; AOUT:441, 453, 457;
CHYPRE FEV:41; MARS:110; AVR:150; JUIN:275, 283-284, 293; JUIL:349, 363;
CIJ--JURIDITION AVR:160;
CIM MAI:206, 214;
CIMETIERES MILITAIRES AVR:170;
CINEMATOGRAPHIE FEV:44; JUIN:282, 286;
CIRCULATION DES PERSONNES JAN:12; MAI:220;
CIRCULATION ROUTIERE JAN:13; MARS:103; AVR:153, 155-156, 168; JUIL:372-373;
CIV MAI:206, 214;
CIVILES--QUESTIONS JAN:2; FEV:41, 51; AVR:149; MAI:208, 210; JUIN:275, 291-292; JUIL:362; AOUT:441;
CLAUSE DE LA NATION LA PLUS FAVORISEE AOUT:437;
COLIS POSTAUX FEV:52-54; JUIL:376, 378-379;
COLLISIONS (NAVIGATION) MARS:98-99;
COLOMBIE JAN:9; MARS:92; AVR:157; JUIN:302; JUIL:353, 355, 359; AOUT:442, 452;
COLONIALISME MAI:207;
COMMERCE JAN:7, 9, 16; FEV:49-50; MARS:92, 107-108, 113; AVR:158, 161-162, 164, 172; MAI:208, 211, 223-224, 228, 230; JUIN:273, 276-277, 291-292; JUIL:352, 360, 365, 375; AOUT:437, 443, 449-450;
COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:2; AVR:148-149; MAI:211; JUIN:292; JUIL:353, 362; AOUT:438-439, 441;
COMMISSION CONJOINTE JAN:7; FEV:50; MAI:211;
COMMUNAUTE DE L'AFRIQUE ORIENTALE JAN:2;
COMMUNAUTE DES CARAIBES JUIL:360;
COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:1; AVR:147; JUIL:352, 375; AOUT:445, 451;
COMMUNICATIONS FEV:43; MAI:215; JUIN:296;
COMORES JUIN:280;
CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ET LE DEVELOPPEMENT JUIL:374;
CONFERENCE INTERNATIONALE DU RIZ MAI:221; JUIL:356; AOUT:450;
CONFERENCES-REUNIONS JAN:2; MARS:85, 87; AVR:147; MAI:207-208; JUIL:386;
CONGES MARS:104-106; JUIL:364;
CONGO JAN:1; AVR:147; JUIN:278; JUIL:357, 368;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL MAI:207;
CONSEIL D'AIDE ECONOMIQUE MUTUELLE JAN:4, 14;
CONSTRUCTION MARS:85, 90;
CONSULAIRES--QUESTIONS FEV:44; MAI:208, 210; JUIN:274-275; AOUT:437;
CONTENEURS MARS:89;
CONVENTION TIR (TRANSPORT) MAI:229; AOUT:445;
COOPERATION JAN:1, 3-7, 15; FEV:42-44; MARS:85, 88-90, 93, 97, 109, 113; AVR:150-152, 154, 157, 160, 166, 169; MAI:207-212, 222, 230; JUIN:273-277, 285-287; JUIL:349-351, 353-355, 368-371, 374, 385; AOUT:438-441, 453, 457;
COOPERATION COMMERCIALE MAI:211; AOUT:441;
COOPERATION CULTURELLE JAN:3; FEV:42; AVR:154; MAI:207; JUIN:275-277; JUIL:351; AOUT:457;
COOPERATION ECONOMIQUE JAN:3; FEV:42; MARS:109; AVR:150-151, 154; MAI:211; JUIN:273, 277; JUIL:350, 353-354; AOUT:457;
COOPERATION EDUCATIVE JUIN:276-277;
COOPERATION FINANCIERE MARS:88-90;
COOPERATION INDUSTRIELLE MARS:108, 113; AVR:151; JUIN:273, 287; JUIL:353-354;
COOPERATION JURIDIQUE JUIL:362; AOUT:441;
COOPERATION REGIONALE MARS:85;
COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:3-6; FEV:44; MARS:93; AVR:154, 169; MAI:211, 222; JUIN:273, 275-277, 286; JUIL:351, 353-354; AOUT:453, 457;
COOPERATION SOCIALE AVR:152; JUIL:374;
COOPERATION TECHNIQUE JAN:3-7; FEV:42-43; MARS:93, 109; AVR:150, 152, 154, 166; MAI:209, 211, 222; JUIN:273, 277, 285-286; JUIL:350, 353-354; AOUT:440, 453, 457;
COSTA RICA JAN:1; MARS:82; AVR:149; MAI:211;
COTE D'IVOIRE JAN:11; MARS:86; AVR:147; JUIN:284; JUIL:372;
COTON AVR:153;
COUR DE JUSTICE BENELUX JUIL:362;
COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE MAI:207;
COURS D'EAU JUIL:355;
CREDITS AOUT:442;
CREDITS--DEVELOPPEMENT JUIN:273; AOUT:442;
CUBA JAN:4, 10, 15; FEV:41, 49, 59; MARS:96; AVR:152, 156; JUIN:283-284; AOUT:439, 453;
CULTURELLES--QUESTIONS JAN:2-3; FEV:42, 47-48; MARS:110; AVR:161, 170; MAI:207, 212, 227; JUIN:274, 276-277; JUIL:350-351, 375-376; AOUT:437, 447, 456;
DANEMARK JAN:14; AVR:147, 151, 163-164, 167; MAI:206; JUIN:284-285, 300-301; AOUT:439-440, 460;
DECES AOUT:454;
DEFENSE AVR:151-152;
DESARMEMENT AVR:165; JUIN:288; JUIL:359;
DETTES AVR:148-149; AOUT:438-439;
DEVELOPPEMENT FEV:43; AVR:152, 166-167; MAI:205, 209-211, 221; JUIN:273, 278-282, 287; AOUT:440, 442;
DEVELOPPEMENT RURAL JUIN:278-281;
DIFFERENDS--REGLEMENT JAN:2, 17; MARS:92; JUIN:276, 293;
DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:13, 19; FEV:55; MARS:94-95; JUIN:291; JUIL:354; AOUT:451;
DIPLOMES MARS:110; JUIN:290;
DISCRIMINATION JAN:11-12; FEV:46-47; AVR:168; MAI:221; JUIN:288-289, 297, 299-300; JUIL:362-363, 365, 367; AOUT:453;
DIVORCE AVR:149; MAI:223;
DJIBOUTI MARS:96-98, 100;
DOCKS MAI:219; AOUT:455;
DOCUMENTS GOUVERNEMENTAUX JUIL:354;
DOCUMENTS JUDICIAIRES JUIN:291-292;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DOMANIALES--QUESTIONS FEV:47; MARS:92;
DOMINIQUE JUIL:360;
DONS MAI:212;
DOUANES JAN:8; MARS:109; AVR:157-158, 180; MAI:228-230; JUIN:277, 285, 295-296; JUIL:368-371; AOUT:441, 445;
DRAINAGE JUIN:279;
DROIT CIVIL JUIN:275, 292; AOUT:456;
DROIT D'AUTEUR MAI:217-218;
DROIT DES TRAITES AVR:157; AOUT:459;
DROITS CIVILS JAN:14-15, 19; FEV:47; MARS:110; AVR:159; JUIN:291; JUIL:372, 385; AOUT:448-449;
DROITS CULTURELS JAN:18; FEV:55; MAI:218;
DROITS DE L'HOMME JAN:11-12, 14-15, 18-19; FEV:46-47, 55; MARS:94-95, 110; AVR:159, 168; MAI:218, 221; JUIN:288-289, 291; JUIL:362-363, 372, 385; AOUT:448-449, 451, 453;
DROITS ECONOMIQUES JAN:18; FEV:55; MAI:218;
DROITS POLITIQUES JAN:14-15, 19; FEV:47; MARS:110; AVR:159; JUIN:291; JUIL:351, 372, 385; AOUT:448-449;
DROITS SOCIAUX JAN:18; FEV:55; MAI:218;

ECOLES JUIL:361;
ECOLES EUROPEENNES JUIL:361;
ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:3-4, 14; FEV:41-42, 50; JUIN:273; JUIL:350, 352-354, 375;
EGYPTE JAN:1; MARS:113; AVR:147-148; MAI:212; JUIN:284-286;
EL SALVADOR JAN:9, 19; MAI:215; JUIL:355; AOUT:448;
EMIRATS ARABES UNIS MARS:98; JUIL:350; AOUT:445;
EMPLOI MARS:105-106; AVR:150, 152; JUIN:286, 297, 299-300; JUIL:366; AOUT:456;
EMPLOI--POLITIQUE MARS:107;
EMPLOI--SERVICES JUIN:297; JUIL:365;
EMPRUNTS MARS:88-90; AVR:148; MAI:205; JUIN:278-282, 287;
EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT MAI:205;
ENERGIE AVR:163; AOUT:453;
ENERGIE ATOMIQUE MARS:86-87; AVR:163; MAI:210; JUIL:353; AOUT:437, 453;
ENERGIE NUCLEAIRE MARS:86-87; MAI:210; JUIN:274;
ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS MARS:104-105; AVR:165; MAI:225; AOUT:454;
ENSEIGNEMENT MARS:110; AVR:180; MAI:212, 227; JUIN:276-277, 286, 290; JUIL:375-376;
ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL JUIN:298;
ENTRAIDE JUDICIAIRE AVR:149; JUIL:362;
ENTRAINEMENT MARS:92, 102-103; JUIN:298;
ENVIRONNEMENT JAN:5-6; MARS:97-98; AVR:163; MAI:223-224; JUIN:288; AOUT:456;
ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT FEV:54; JUIL:380;
EPARGNE FEV:55; JUIL:381;
EQUATEUR JAN:4, 10; AVR:147, 151, 166; MAI:205, 209; JUIN:284; AOUT:437, 447;
ESCLAVAGE JAN:8, 17-18; FEV:46;
ESPACE JAN:4, 15; FEV:43; JUIN:273;
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE JAN:3, 15; AVR:158;
ESPAGNE JAN:6-7, 14-15; FEV:42-43, 50, 59; MARS:102, 107, 113; AVR:152, 164, 166-168; MAI:209-210; JUIN:284; JUIL:352-354, 374-375, 387; AOUT:439, 449, 451, 460;
ETAIN MAI:218;
ETAT CIVIL MAI:210;
ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:1, 18; FEV:45, 50; MARS:86-87; AVR:152, 167-170; MAI:211, 222; JUIN:273, 284; JUIL:385-387; AOUT:439-441;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANÇAIS)

ETHIOPIE JUIN:279, 284;
EUROPE JAN:8; MARS:110; AVR:159, 164, 170; MAI:214; JUIL:360;
EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:7; JUIL:350; AOUT:441;
EXTRADITION AVR:149; JUIL:349;

FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES AVR:160;
FAMILLE--QUESTIONS JUIN:300; JUIL:367;
FAUNE MAI:223-224;
FEMMES JAN:11-12; FEV:46-47; AVR:168; MAI:221; JUIN:288-289, 297; JUIL:362-363, 365; AOUT:453;
FER JAN:5; AVR:150;
FIDJI JAN:1; JUIN:283;
FINANCIERES--QUESTIONS JAN:2, 14; FEV:48; MARS:85, 88-90, 92; AVR:153; JUIN:273; JUIL:350, 353;
FINLANDE JAN:7, 16; FEV:44, 48; MARS:92, 110, 113; AVR:147, 150, 155-156, 161-162, 164, 167-168, 172; MAI:206, 215, 220;
JUIN:284, 300, 303; JUIL:349, 371, 374, 382, 386-387; AOUT:449;
FLEURS MAI:223-224;
FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES MAI:221; JUIL:368;
FONDS D'AFFECTATION SPECIALE AOUT:440;
FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES MARS:99;
FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE AVR:167; JUIN:278-282, 287;
FORMATION PROFESSIONNELLE FEV:42; MARS:92; JUIN:298;
FRANCE JAN:6, 14; FEV:45; AVR:147, 152, 154, 164, 167, 170; MAI:206-207, 210, 223, 227, 230-231; JUIN:277, 284-286; JUIL:352,
355; AOUT:440-442, 451, 454-455, 457;
FRONTIERES FEV:41; MARS:91, 109; MAI:212; JUIN:285; AOUT:439, 444;

GABON MARS:100; AVR:147; JUIN:277; AOUT:446;
GAMBIE JUIN:280;
GARANTIES--NUCLEAIRES MARS:86-87;
GATT AVR:172; MAI:230;
GAZ AVR:151;
GENEVE--CONVENTIONS FEV:51, 56-57; JUIL:376, 382;
GENIE CIVIL JUIN:286;
GENOCIDE FEV:51;
GHANA AVR:147; JUIL:359;
GRECE MARS:91, 108; AVR:147, 165, 167; MAI:218, 223; JUIN:277, 284; JUIL:367; AOUT:455-456;
GRENADE AVR:154; JUIN:292; JUIL:360;
GUATEMALA JAN:1; FEV:47; MARS:95; JUIN:273, 281, 284; AOUT:444;
GUERNSEY FEV:59; AVR:164; AOUT:440;
GUERRE--VICTIMES FEV:51, 56-57; AVR:170; JUIL:376, 382;
GUINEE JUIN:284;
GUINEE EQUATORIALE JAN:18; AVR:154; JUIL:364-366;
GUINEE-BISSAU JUIN:275, 284; AOUT:453;
GUYANA JAN:1; JUIN:276, 303; JUIL:358, 360; AOUT:452;

HABITAT MAI:209, 221;
HAITI MAI:209; JUIN:279; AOUT:445, 457;
HANDICAPES JUIN:286, 300; AOUT:458;
HAUTE MER MARS:97;
HONDURAS JAN:10; FEV:43; AVR:147; MAI:224; JUIN:278, 284;
HONG-KONG MARS:102, 104-105; JUIN:274; JUIL:374; AOUT:440;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

HONGRIE JAN:1, 3-4, 11; MARS:112; AVR:152-153, 164, 167, 171; MAI:206; JUIN:286, 303; JUIL:353, 357; AOUT:456;
HUILE MARS:96-98;
HUILE D'OLIVE JUIL:374;
HUMANITAIRES--QUESTIONS FEV:56; MARS:85; JUIL:382;

ILE DE MAN FEV:50, 59; MARS:97, 101; MAI:223; AOUT:440, 455;
ILE NIQUE JAN:11; JUIL:358; AOUT:440;
ILES COOK JAN:11; JUIL:358; AOUT:440;
ILES FALKLAND FEV:59;
ILES FALKLAND ET DEPENDANCES FEV:59;
ILES VIERGES BRITANNIQUES AOUT:440;
IMPORT-EXPORT FEV:47; MAI:227-228; JUIL:375-376; AOUT:439;
IMPOSITION JAN:8-7; MARS:91-92, 108; AVR:148, 151-152, 159, 171; MAI:230; JUIL:350, 353, 361; AOUT:438, 441, 443;
IMPOSITION--DOUBLE JAN:7; MARS:91-92, 108; AVR:148, 151-152, 171; JUIL:350, 353, 361; AOUT:438, 441;
IMPOSITION--FORTUNE JAN:7; MARS:91-92; AVR:148, 151-152; JUIL:353;
IMPOSITION--REVENU JAN:7; MARS:91-92, 108; AVR:148, 151-152, 159; MAI:230; JUIL:350, 353, 361; AOUT:438, 441;
INDE JAN:1; MARS:90, 92-93, 103; AVR:157, 167, 169; JUIN:284; JUIL:368-371; AOUT:442;
INDEMNISATION MARS:99;
INDES OCCIDENTALES JUIL:386;
INDONESIE MARS:88; AVR:147, 169; JUIN:283-284; JUIL:377-381;
INDUSTRIE MARS:104-105; JUIL:364; AOUT:454;
INDUSTRIE LAITIERE AVR:172;
INFIRMIER--PERSONNEL MARS:106; JUIN:299;
INFORMATION FEV:44; AVR:151-152, 154; MAI:209; JUIL:354;
INFORMATION--PROTECTION AVR:151;
INFORMATIQUE FEV:43; JUIL:361;
INONDATIONS JUIN:279;
INSPECTION JUIL:366;
INSTITUT OCEANOGRAPHIQUE JUIL:383;
INSTITUTIONS SPECIALISEES JUIN:289; JUIL:371; AOUT:450;
INTERSPUTNIK JAN:4, 15;
INVESTISSEMENTS MARS:91; JUIN:287; AOUT:441;
INVESTISSEMENTS--GARANTIE MARS:91; AOUT:441;
INVESTISSEMENTS--PROMOTION MARS:91; AOUT:441;
IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') MARS:100; AVR:163; JUIN:283, 293; AOUT:446;
IRAQ MARS:104-107; MAI:206, 219-220; JUIN:275, 294; JUIL:376;
IRLANDE MARS:103; AVR:147, 167; JUIN:284; JUIL:361, 365-366;
IRRIGATION JUIN:279;
ISLANDE AVR:161-162, 167; JUIN:289; JUIL:377-380; AOUT:449;
ISRAEL JAN:3; FEV:43; MARS:92, 95; AVR:167; MAI:212; JUIN:273, 284; JUIL:351-352;
ITALIE JAN:2, 13; MARS:85, 91, 106-107, 109; AVR:147, 158, 160, 164, 167; MAI:206, 227, 230; JUIN:273, 276, 284, 288, 291; JUIL:361, 372, 375; AOUT:440, 448, 450-451;

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE JAN:1; JUIN:275; AOUT:446;
JAMAIQUE JAN:1; MARS:85, 87; JUIN:284; JUIL:360;
JAPON JAN:1; AVR:147; MAI:212; JUIN:284, 289; JUIL:350-351, 361; AOUT:440;
JERSEY FEV:59; AOUT:440;
JEUNESSE JUIN:297; JUIL:352, 366;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

JOURNAUX-ECRITS PERIODIQUES FEV:55; JUIL:381;
JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:2, 4, 15; FEV:41, 50; MARS:87; AVR:149; MAI:207; JUIN:275, 292; JUIL:354, 386; AOUT:441;
JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:2, 4, 12, 14-15; FEV:41, 50, 56; MARS:97-98, 112; AVR:157, 165; MAI:210, 216-217, 223; JUIN:275, 290,
292, 303; JUIL:349, 354, 362, 374, 382; AOUT:452, 456-457, 459;
JUTE FEV:50; AVR:160; JUIL:373;

KENYA JAN:2; JUIN:279, 284; AOUT:437;
KIRIBATI MARS:111; JUIL:359;
KOWEIT FEV:42, 56-57; AVR:154; JUIL:359;

LABORATOIRE EUROPEEN DE BIOLOGIE MOLECULAIRE MAI:223; JUIL:382;
LANGUES JUIN:291;
LEGALISATION (DOCUMENTS) JAN:12; FEV:50; AVR:165; MAI:210, 223; JUIL:374; AOUT:457;
LESOTHO JUIN:275, 284; AOUT:456;
LETTRES DE CHANGE MARS:112; JUIN:303;
LIBAN MAI:206; AOUT:446;
LIBERIA AVR:147; JUIN:281; AOUT:439, 459;
LIBRE-ECHANGE MARS:107-108; AVR:161-162;
LIECHTENSTEIN MAI:206, 224, 227-229; JUIN:263, 293; AOUT:449;
LIGNES DE CHARGE MARS:97;
LOGEMENT MARS:90; MAI:209;
LUXEMBOURG JAN:17; FEV:41; AVR:147, 153-154, 160, 164; MAI:206; JUIN:284, 282; JUIL:355, 361-362; AOUT:448;

MADAGASCAR JAN:10; JUIN:284;
MALADIES MARS:111; MAI:209; JUIN:296;
MALADIES PROFESSIONNELLES MAI:220; JUIN:300;
MALAISIE MARS:101; AVR:147, 169; JUIN:284; JUIL:350;
MALAWI JAN:1; FEV:43; JUIN:282; JUIL:358;
MALDIVES JUIN:296;
MALI MARS:89; JUIL:358;
MALTE JUIN:276, 284;
MALVINAS MAI:216; JUIN:290;
MANDATS FEV:54; JUIL:379;
MARCHANDISES DANGEREUSES AVR:164; MAI:214;
MARCHE COMMUN ANTILLAIS JUIL:360;
MARCHES PUBLICS MAI:230;
MARIAGE JAN:17; FEV:41;
MARINE MARCHANDE MARS:107; JUIN:299; JUIL:349, 365; AOUT:455;
MARITIMES--QUESTIONS MARS:96-97, 100, 102; MAI:216-217; JUIN:274; JUIL:349; AOUT:440, 452, 458-459;
MAROC JAN:1; MARS:90, 109; JUIL:353, 359, 374-375;
MARQUES AVR:153, 168; JUIL:373;
MATERNITE JUIN:297; JUIL:366;
MATERIERES NUCLEAIRES AVR:150, 163; AOUT:439;
MAURICE JAN:9, 11; AVR:158; JUIN:284;
MAURITANIE MAI:221; AOUT:439, 446;
MEDICAUX--SOINS AVR:170; JUIN:297; JUIL:366;
MEDITERRANEE (MER) JUIL:375;
MER FEV:51; MARS:96-101; JUIL:362, 383, 386; AOUT:440;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MER--GENS DE MARS:102-103, 106; JUIL:364;
METALLURGIE JAN:5; AVR:150;
METEOROLOGIE JAN:14; FEV:48;
MEXIQUE JAN:10, 12; FEV:41, 46-47; MARS:113; AVR:167; MAI:209-212, 221-222; JUIN:274, 276-277, 283-284, 288, 291; JUIL:354, 387; AOUT:437, 444, 447;
MIGRATION JUIN:299;
MILITAIRES--QUESTIONS FEV:43; AVR:148; JUIN:288;
MINES JUIN:297; JUIL:366;
MONACO AVR:167; JUIL:383;
MONETAIRES--QUESTIONS FEV:43; AVR:154; JUIL:360;
MONGOLIE JAN:3-4, 15; AVR:158; JUIN:276, 284; JUIL:385; AOUT:439;
MONTSERRAT JUIL:360;
MOZAMBIQUE FEV:59;
MULTILATERAL JAN:1, 3-4, 8, 14; FEV:41; MARS:94; AVR:147, 153, 156-157, 164, 166-167, 169; MAI:206, 209, 214, 230; JUIN:283-284, 286, 293, 295, 302; JUIL:355-356, 360-362, 368, 374, 385-387; AOUT:440, 445, 448-449;
NATIONALITE JAN:13; MAI:216; JUIN:276, 290;
NAURU MARS:87;
NAVIGATION MARS:96-101; AVR:167; MAI:216-217; JUIL:353, 362; AOUT:452;
NAVIRE--VOYAGEURS MAI:222; JUIN:301;
NEGOCIATION COLLECTIVE JUIL:367;
NEPAL AOUT:446;
NICARAGUA JAN:1; FEV:53-55; MAI:209, 212; JUIN:275; JUIL:357;
NIGER FEV:48; JUIN:273, 284, 290-291; JUIL:356, 367;
NIGER (FLEUVE) AVR:166;
NIGERIA MARS:101, 103; JUIN:284, 289;
NORMES DU TRAVAIL FEV:48; MARS:105, 107; JUIN:298-299; AOUT:455;
NORVEGE JAN:1; AVR:147, 155, 161-182, 184, 187, 172; MAI:208; JUIN:284, 296, 300-301; AOUT:440, 449;
NOUVELLE-ZELANDE JAN:7, 11; AVR:167; MAI:211, 230; AOUT:440;
OCEANOGRAPHIE JUIL:383;
OFFICE DE SECOURS ET DE TRAVAUX DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES DE PALESTINE DANS LE PROCHE-ORIENT JUIL:349, 351;
OMAN MARS:102; JUIN:284;
OPERATEURS RADIO JUIL:354-355;
OPERATEURS RADIO AMATEUR MARS:92; MAI:227; JUIL:354-355;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:2, 15; FEV:43; MARS:85, 87, 93; AVR:147; MAI:207-209; JUIN:282; JUIL:385-386; AOUT:440;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNEUR POUR LES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) MARS:85; JUIN:273;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) AVR:172;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) MAI:213, 225;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:6-7; MARS:90; AVR:153; JUIN:295;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE MARS:110; AVR:161; AOUT:456;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JUIN:284, 287, 293-294; JUIL:357-359; AOUT:445-447;
ORGANISATION INTERNATIONALE DES SATELLITES MARITIMES JAN:14; MARS:100;
ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL MARS:88; JUIN:298, 300; JUIL:364;
ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE MAI:216-217; AOUT:452;
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:12, 18; FEV:59; MARS:93, 109, 111; JUIN:288, 296;
ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME FEV:59;
OTAGES MARS:95; AVR:164;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

UGANDA JAN: 1-2; JUIL: 363;

PACIFIQUE (OCEAN) JUIL: 350;

PAIX JAN: 3, 15, 17; FEV: 58; MAI: 226; JUIN: 274; JUIL: 353, 384;

PAKISTAN JAN: 1; AVR: 156, 159, 169; MAI: 209; JUIN: 284; AOUT: 441;

PALETTES MAI: 229;

PANAMA JAN: 1; FEV: 42, 52; MARS: 86; AVR: 160; MAI: 209; JUIN: 280, 284, 286;

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE JAN: 10; MARS: 85, 87; JUIN: 278;

PARAGUAY JAN: 1, 6; JUIN: 283, 293; JUIL: 358; AOUT: 443;

PASSEPORTS JAN: 3.

PASSEPORTS DIPLOMATIQUES JAN: 3;

PATRIMOINE CULTUREL FEV: 48; MARS: 110; AVR: 170; AOUT: 456;

PATRIMOINE NATUREL FEV: 48; MARS: 110; AOUT: 456;

PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN: 2; JUIN: 273, 287; AOUT: 440;

PAYS SANS LITTORAL AOUT: 450;

PAYS-BAS JAN: 14; FEV: 41-42, 50; MARS: 91, 99, 109; AVR: 147, 154-165, 167; MAI: 206, 216; JUIN: 284; JUIL: 351, 355, 362, 375, 384; AOUT: 440;

PAYS-BAS (ANTILLES NEERLANDAISES) JAN: 2; MARS: 99; JUIN: 284;

PECHERIE JUIN: 278; JUIL: 351;

PECHES JUIL: 350-351;

PENALES--QUESTIONS JAN: 19; FEV: 41, 46, 51, 55; MARS: 87, 94-95; AVR: 158, 163-164; JUIN: 275, 277, 291, 295-296; JUIL: 349, 371; AOUT: 441, 451;

PERMIS DE CONDUIRE FEV: 41;

PEROU JAN: 9, 19; FEV: 47; AVR: 147, 149, 159, 167; MAI: 215, 217-218; JUIN: 284, 291; JUIL: 350, 352, 372; AOUT: 449;

PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT JUIN: 280;

PETITS EXPLOITANTS JUIN: 282;

PHARMACOLOGIE MAI: 208;

PHILIPPINES JAN: 10; AVR: 147, 149, 161, 172; JUIN: 283-284, 293; AOUT: 451;

PHONODGRAMMES MAI: 215;

POLLUTION JAN: 6; MARS: 96-99, 102, 106; AVR: 163; MAI: 219; JUIL: 355, 375; AOUT: 455;

POLOGNE JAN: 4, 13, 15; MARS: 100-101; AVR: 164, 167-168; MAI: 206, 208, 230; JUIN: 283-284, 303; JUIL: 354;

PORTS AOUT: 443;

PORTUGAL JAN: 7; FEV: 41; MARS: 107-108; AVR: 161-162, 164; MAI: 223; JUIN: 284, 286, 297, 299-300; JUIL: 354, 365; AOUT: 449;

POSTES FEV: 52-55; JUIL: 376-381;

PRET-BAIL (ACCORDS) JAN: 15;

PRIVILEGES-IMMUNITES JAN: 4, 14-15; JUIN: 284, 289, 293-295; JUIL: 357-359, 371-372; AOUT: 445-447, 450;

PRODUITS DE BASE JAN: 1, 9-11, 20; FEV: 45, 49; MARS: 89, 95-96; AVR: 147, 156-158, 168; MAI: 215-216, 218; JUIN: 290; JUIL: 376; AOUT: 445, 451;

PROJECTION FEV: 44; MAI: 210;

PROLIFERATION (ARMES NUCLEAIRES) MARS: 86-87;

PROPRIETE CULTURELLE FEV: 47; MARS: 110; AVR: 161;

PROPRIETE INTELLECTUELLE MAI: 217-218;

PROSTITUTION JAN: 12; MAI: 220;

PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE JUIL: 382;

PSYCHOTROPES--SUBSTANCES MARS: 109; MAI: 220; AOUT: 457;

PUBLICATIONS OBSCENES FEV: 59; JUIL: 375, 384;

PUBLICITE MAI: 228;

RADIOACTIVITE JUIL: 383;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

RADIODIFFUSION JAN:17; FEV:58; MAI:215, 226-227; JUIN:296; JUIL:384;
RADIOLOGIE AVR:154;
RAPATRIEMENT JUIL:364;
RECHERCHE JAN:5; FEV:44; MARS:87; MAI:209; AOUT:437, 453;
RECHERCHE NUCLEAIRE AOUT:453;
RECOUVREMENTS FEV:54; JUIL:380-381;
RECTIFICATIF JAN:18; FEV:59-60; MARS:112-113; AVR:172; MAI:227, 229-231; JUIN:302-303; JUIL:386-387; AOUT:460;
REFUGIES FEV:52;
REGIMES DE TRAITE AOUT:438;
RELATIONS INDUSTRIELLES JUIL:353-354;
RELATIONS MUTUELLES JUIL:351, 354, 385; AOUT:438;
RENSEIGNEMENTS--ECHANGE AVR:154; JUIN:292; JUIL:354; AOUT:439;
REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JUIN:274, 284, 299;
REPUBLIQUE ARABE UNIE MARS:113;
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE JUIN:281;
REPUBLIQUE DE COREE JAN:1; FEV:49; MARS:102; AVR:151, 169; JUIN:284, 290, 303;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:1, 3-4, 7, 16, 18, 20; FEV:41; MARS:92, 95, 102, 109; AVR:149, 151, 153, 164; MAI:206-207;
JUIN:284; JUIL:351, 354, 387; AOUT:440;
REPUBLIQUE DOMINICAINE FEV:42; MARS:110; AVR:156; MAI:209-210; JUIN:277, 284;
REPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE JUIN:295;
REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE MAI:213, 225; JUIN:283, 294; JUIL:351;
REPUBLIQUE POPULAIRE DU KAMPUCHEA JAN:18; MAI:210; JUIN:276;
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE AVR:168; JUIN:284;
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE AVR:153; JUIN:284;
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:2; JUIN:284; AOUT:453;
RESPONSABILITE CIVILE MARS:97-98; JUIN:292;
RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE JAN:2; MARS:97-98; MAI:214;
RESSOURCES HUMAINES JUIN:298;
RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:2; MARS:85, 93; AOUT:442;
RESSOURCES NATURELLES MAI:221; JUIL:368;
RHIN JUIL:355;
RIZ MAI:221; JUIL:356; AOUT:450;
ROUMANIE JAN:3-4, 12, 15; FEV:45; MARS:91; AVR:149; MAI:206; JUIN:284; JUIL:349, 360, 362, 377-379;
ROUTES JAN:8, 13; MARS:103; AVR:153, 155-156, 159, 168; JUIL:360, 372-373;
ROUTIERS--RESEAUX JAN:8; AVR:159; JUIL:360;
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD FEV:45-47, 51-52, 55, 58-59; MARS:97, 102; AVR:147-149, 159, 164, 167;
MAI:206, 227, 229; JUIN:274, 284, 295, 301; JUIL:354, 374, 376, 384, 386; AOUT:438-440, 450-451, 454, 458, 460;
RWANDA FEV:56; JUIN:283-284;

SAINT CHRISTOPHE-NIEVES-ANGUILLA AOUT:440;
SAINT-CHRISTOPHE-ET-NEVIS JAN:1, 7; AVR:168; JUIN:296; JUIL:360; AOUT:458;
SAINT-MARIN FEV:44; JUIN:297-300; JUIL:375-376;
SAINT-VINCENT JUIL:360;
SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES FEV:45;
SAINTE-LUCIE JUIN:280; JUIL:360;
SALAIRE MINIMUM AOUT:454;
SALAIRES JUIN:297; JUIL:365; AOUT:454;
SANTE JAN:12; MARS:109, 111; MAI:208-209, 219-220; JUIN:288, 296, 300; AOUT:442, 455;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SATELLITES JAN:4, 15; MARS:100; AVR:158; MAI:208, 215; JUIN:296;
SAUMON JUIL:350;
SAUVETAGE AOUT:440, 458-459;
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:3; FEV:44; AVR:152; MAI:208, 222-223, 227; JUIN:277, 286; JUIL:351, 353-354, 375-376, 382;
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JUIN:273;
SECURITE SOCIALE JAN:2; MARS:109; AVR:152; JUIL:352, 374-375;
SECURITE--VIE MARS:100-101; JUIL:362; AOUT:437, 455;
SEMENT (ENSEMENCEMENT) JUIN:281;
SENEGAL FEV:46; MARS:88; MAI:207; JUIN:284; JUIL:349, 382; AOUT:450;
SEPARATION DE CORPS MAI:223;
SERVICE COMMERCIAL JUIN:282;
SEYCHELLES FEV:51, 56; JUIN:276, 283, 293; JUIL:371; AOUT:447;
SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN:15; MARS:88; JUIN:289; JUIL:352, 385;
SIERRA LEONE FEV:48; AOUT:447;
SINGAPOUR MARS:92, 101; AVR:167; MAI:229; JUIL:352;
SOCIALES--QUESTIONS FEV:42-43; AVR:152, 160; JUIL:374;
SOCIETE FINANCIERE INTERNATIONALE AVR:153;
SOUDAN MARS:80; AVR:148; JUIN:294; JUIL:387;
SPORTS JUIN:276;
SRI LANKA FEV:60; MARS:86, 91; AVR:157-158; JUIN:284;
STATISTIQUES FEV:43; MARS:87;
STUPEFIANTS FEV:58; MARS:109; MAI:220; JUIN:282; JUIL:367; AOUT:457;
SUCRE JAN:1, 9-11; FEV:49; MARS:95-96; AVR:156-157; MAI:215; JUIL:376; AOUT:445;
SUEDE JAN:1, 14; FEV:47-48; AVR:147, 150-152, 161-164, 167, 170-171; MAI:206; JUIN:284, 286, 301; JUIL:372-373; AOUT:440-441, 449, 460;
SUISSE FEV:59; MARS:91, 94-95, 108-109; AVR:161-162, 164, 167; MAI:206, 215, 224; JUIN:283-284, 287, 293, 300; JUIL:355; AOUT:449, 454;
SURINAME AVR:160, 167; JUIL:356; AOUT:456;
SWAZILAND JAN:9, 11; JUIN:282;

TCHAD AVR:166;
TCHECOSLOVAQUIE JAN:3-4, 17; MARS:102; AVR:153; MAI:206, 231; JUIN:283-284, 300; JUIL:349; AOUT:448;
TECHNOLOGIE JAN:5-6; FEV:42; MAI:209, 222; JUIN:273, 281; AOUT:439;
TELECOMMUNICATIONS JAN:4, 15; FEV:43; AVR:169; MAI:208, 215, 227; JUIN:296;
TELEDETECTION AVR:147;
TELEVISION MAI:212;
TELEVISION--EDUCATIVE MAI:212;
TERRES--MISE EN VALEUR JAN:5; MAI:210;
TERRITOIRES DU ROYAUME-UNI JUIL:384;
TESTAMENTS JUIN:292; AOUT:456;
TEXTILES FEV:50; AVR:160; JUIL:373;
THAILANDE JAN:10, 13, 15; MARS:89, 96, 100; AVR:149, 169; JUIN:284; AOUT:453;
TOGO AVR:148; JUIN:278, 294;
TONGA JUIN:283, 287;
TOURISME MAI:210-211, 222, 228; JUIL:349;
TRAFIC FRONTALIER MAI:227-228;
TRAITES-ACCORDS AVR:157; AOUT:459;
TRANSIT AOUT:450;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TRANSPORT JAN:3, 6-8, 12; MARS:91-92, 96-97; AVR:150-151, 159, 164, 167, 170; MAI:206, 208, 210, 214, 218, 229; JUIN:274; JUIL:353, 360; AOUT:438-439, 445;

TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:3, 7-8; MARS:91; AVR:170; MAI:214, 218, 229; JUIL:368; AOUT:445;

TRANSPORT--BAGAGES MAI:214;

TRANSPORT--CHEMIN DE FER AVR:150, 153; MAI:206, 214, 228;

TRANSPORT--MER MAI:222; JUIN:301;

TRANSPORT--VOYAGEURS JAN:3; MAI:214;

TRANSPORTS AERIENS MARS:92; AVR:151, 159; MAI:208, 210; JUIL:352; AOUT:438-439, 451;

TRANSPORTS MARITIMES JAN:6; MARS:96-97, 99; AVR:167; MAI:222; JUIN:274, 301;

TRANSPORTS ROUTIERS JAN:3, 7-8, 12; MARS:91, 107; AVR:150, 153, 159, 164, 168, 170; MAI:214, 218, 220; JUIL:360, 373;

TRAVAIL FEV:42-43, 48; MARS:104-107; AVR:152; MAI:219-220; JUIN:286, 297-300; JUIL:364-367, 374; AOUT:441, 454-456;

TRAVAIL DE BUREAU JUIL:365;

TRAVAIL NOCTURNE AOUT:454;

TRAVAIL--HEURES MARS:107; MAI:220; JUIL:364;

TRAVAIL--INSPECTION JUIL:366;

TRAVAILLEURS MARS:106; MAI:219; JUIN:300; JUIL:367; AOUT:455;

TRAVAILLEURS MIGRANTS JUIN:299;

TRAVAILLEURS--PROTECTION MARS:106-107; MAI:219-220; JUIN:300; JUIL:367; AOUT:455;

TRAVAUX PUBLICS MARS:107;

TRINITE-ET-TOBAGO JAN:1, 11; AVR:148, 159; JUIN:288; JUIL:357, 360;

TUNISIE JAN:14; AVR:150, 167; MAI:206-207; JUIN:283-284;

TURQUIE MARS:85, 88, 95; JUIN:284, 291; AOUT:457;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:1, 3-4, 6; FEV:44; AVR:153, 167; MAI:208, 210-211, 216, 230; JUIN:277, 284, 291; JUIL:350-351, 354; AOUT:437, 458;

UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE AVR:150; JUIL:349-350;

UNION POSTALE UNIVERSELLE FEV:52-53; JUIL:376-378;

UNIVERSITE POUR LA PAIX AOUT:453;

UNIVERSITES AOUT:453;

URANIUM MARS:87;

URBANISME FEV:44; MAI:209;

URUGUAY AVR:152, 160; JUIN:283-284, 293; AOUT:442;

VAISSEAUX MARS:97, 101-102, 104, 107-108; JUIN:299; JUIL:349; AOUT:454-455;

VANUATU JUIL:362;

VEGETAUX JUIL:356;

VEHICULES A MOTEUR JAN:13; FEV:45; MARS:94; AVR:165-166; MAI:222, 228-229; JUIL:356; AOUT:448;

VENEZUELA MARS:88; MAI:217, 221; JUIN:284;

VIET NAM JAN:4; AVR:169; JUIN:298; JUIL:358;

VIREMENTS POSTAUX FEV:54; JUIL:379-380;

VISAS JAN:3; FEV:43; JUIN:276-277; AOUT:442;

YEMEN MARS:93; JUIN:281; AOUT:437, 447;

YEMEN DEMOCRATIQUE JUIL:358;

YUGOSLAVIE JAN:13; MARS:94, 103; AVR:153, 164, 167; MAI:206, 208; JUIN:283-284, 293; JUIL:373;

ZAIRE AVR:153; JUIL:357;

ZAMBIE JAN:9; MARS:89; JUIN:284, 289; AOUT:438;

ZIMBABWE JAN:10; MARS:90, 96; JUIN:293;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ZONES HUMIDES AOUT:456;

501



INDEX NUMERIQUE CUMULATIF DU RELEVE DES TRAITES ET ACCORDS
INTERNATIONAUX ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A"
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B"
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE 1 DU ANNEXE A)

00147 JUIL:385;
00221 JAN:12; MARS:109; JUIN:288;
00521 JUIN:289; JUIL:371; AOUT:450;
00584 JUIL:364;
00594 MAI:219;
00597 MARS:104; JUIL:364;
00598 MARS:104;
00606 JUIL:364;
00609 AOUT:454;
00613 JUIL:385;
00614 AOUT:454;
00632 JUIL:385;
00635 MARS:104;
00636 MARS:105;
00709 JUIL:375;
00710 FEV:59;
00814 AVR:172; MAI:230; JUIN:302;
00898 JUIN:297;
00909 JUIN:303;
00927 MAI:230;
00970-00971 FEV:51;
00972 FEV:51; JUIL:376;
00973 FEV:51;
01021 FEV:51;
01239 AOUT:454;
01340 JUIL:365;
01342 JAN:12; MAI:220;
01613 MAI:221; JUIL:356; AOUT:450;
01734 MAI:227; JUIL:375;
01963 JUIL:356;
02138 MAI:227;
02139 MAI:228;
02181 JUIN:297; JUIL:365;
02422 JAN:8;
02545 FEV:52;
02624 MARS:105;
02861 JAN:8;
02907 JUIN:297; JUIL:366;
02932 AOUT:451;
03010 MAI:228;
03313 JUIN:303;
03511 FEV:47;
03703 JAN:15;
03822 JAN:18; FEV:46;
03850 FEV:48;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

03974 AVR: 170;
03992 MAI: 228;
04101 AVR: 166; MAI: 229;
04214 FEV: 59; MAI: 216-217; AOUT: 452;
04714 MARS: 96;
04739 AVR: 164;
04789 JAN: 13; FEV: 45; MARS: 94; AVR: 165; MAI: 222; JUIL: 356; AOUT: 448;
05245 JAN: 14;
05266 MARS: 107-108; AVR: 161;
05334 JUIN: 295; JUIL: 372;
05879 JUIL: 386;
06043 MARS: 108; AVR: 162;
06119 JUIL: 361;
06200 MAI: 229;
06362 JUIL: 361;
07186 MARS: 108;
07247 MAI: 215;
07310 JAN: 13; MARS: 85;
07311 JAN: 13;
07413 JUIN: 292; AOUT: 456;
07625 JAN: 12; FEV: 50; AVR: 165; MAI: 223; JUIL: 374; AOUT: 457;
07651 AVR: 163;
07858 AVR: 172;
08564 MARS: 96; AVR: 167;
08641 AOUT: 450;
08786 AVR: 159;
08844 FEV: 52-53, 59; JUIL: 376-377;
08873 JUIN: 297; JUIL: 366;
08940 AVR: 164; MAI: 214;
09109 JAN: 12;
09159 MARS: 97;
09431 AVR: 165;
09432 JUIN: 292;
09715 JUIL: 361;
10232 JUIN: 295;
10485 AVR: 165; JUIL: 359;
11208 MAI: 229;
11565 JUIL: 366;
11774 AVR: 169;
11806 FEV: 47;
12842 AVR: 166;
13126 MARS: 109;
13159 MAI: 227;
13176 JUIL: 362;
13408 AOUT: 453;
13444 MAI: 217-218;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

13489 JUIL:360;
13561 AVR:157; MAI:230; JUIL:366-371;
13668 MAI:223; JUIL:362;
13747 JUIN:298;
13756 MAI:227;
13823 AVR:163;
14045 FEV:50;
14049 MARS:97;
14052 AOUT:457;
14097 MARS:97-98;
14151 JUIL:367;
14152 JUIL:367; AOUT:457;
14236 MAI:223;
14295 AVR:159;
14303 MARS:108;
14458 MAI:216; JUIN:290;
14531 JAN:18; FEV:55; MARS:113; MAI:218;
14537 MAI:223-224;
14583 AOUT:456;
14668 JAN:14-15, 19; FEV:47; MARS:110, 113; AVR:159; JUIN:291; JUIL:372, 385; AOUT:448-449;
14896 AVR:160;
14861 FEV:46; AVR:163;
14862 MARS:105; JUIL:366;
14956 MARS:109; MAI:220; AOUT:457;
15001 FEV:50;
15020 AVR:158;
15121 JUIL:368;
15147 JAN:14; FEV:48;
15410 JAN:19; FEV:55; MARS:94-95; JUIN:291; AOUT:451;
15502 JUIL:362;
15511 FEV:46; MARS:110; AOUT:456;
15705 MARS:103; AVR:155; JUIL:372;
15823 JUIN:298;
15824 MARS:98-99;
15943 JUIN:292;
16041 AVR:167;
16198 MARS:99;
16510 JAN:8; MAI:229; AOUT:445;
16705 FEV:48; MARS:105; JUIN:288-299;
16743 JAN:13; AVR:155; JUIL:372-373;
16899-16901 MAI:214;
17119 JUIN:288;
17146 MARS:99;
17418 MAI:230;
17426 JUIN:299;
17512 FEV:56; JUIL:362;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

17513 FEV:56-57; JUIL:382;
17540 MARS:109;
17583 AVR:169;
17818 FEV:59;
17847 AVR:155; JUIL:373;
17863 MARS:106;
17866 AOUT:454;
17872 JUIN:295;
17906 MARS:106; MAI:219; AOUT:455;
17907 MARS:106; JUIN:299;
17935 AVR:156; JUIL:373;
17948 MARS:100;
17949 MAI:215; JUIN:296;
18180 JAN:18;
18232 AVR:157; AOUT:459;
18585 MAI:222;
18749 MARS:111; JUIN:298;
18961 MARS:100-101; JUIL:382;
19161 JUIN:302;
19183 MARS:106; AOUT:455;
19458 JUIN:302;
19473 MARS:113;
19487 AVR:170; MAI:218;
19507 JAN:18;
19510 JAN:18;
19592 JUIL:386;
19609 JUIN:296;
19623 JUIL:386;
19653 MARS:107;
19674 JUIL:374;
19700 JUIL:386;
19735 AOUT:453;
19805 AVR:158; JUIN:295-296; JUIL:371;
19815 AVR:169;
19985 FEV:53, 59; JUIL:377-378;
19986 FEV:53-54, 59; JUIL:378-379;
19987 FEV:54; JUIL:379;
19988 FEV:54, 59; JUIL:379-380;
19989 FEV:54; JUIL:380;
19990 FEV:54; JUIL:380-381;
19991-19992 FEV:55; JUIL:381;

20195 MAI:230;
20313 JAN:20; FEV:45;
20378 JAN:11-12; FEV:46-47; AVR:168; MAI:221; JUIN:288-289; JUIL:382-383; AOUT:453;
20403 MARS:108; AOUT:449;
20404 AOUT:449;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

20560 MAI:221;
20658 JUIL:368;
20669 JUIL:376;
20690 MARS:107; JUIN:299; AOUT:455;
20691 MAI:219; AOUT:455;
20753 JUIL:386;
20756 JUIL:387;
20966 MARS:110;
20986 JUIL:387;
21030 JUIL:387;
21037 JUIL:374;
21052 MAI:216; JUIL:360, 387;
21135 AOUT:460;
21139 MAI:218;
21256 JUIL:387;
21257 JUIN:303;
21264 MARS:101;
21266 AVR:172;
21509 JUIN:303;
21522 JUIN:290;
21608 MARS:107; MAI:220;
21609 AVR:170;
21617 JUIL:387;
21618 JAN:8; AVR:159; JUIL:360;
21820 AVR:160;
21931 MARS:95; AVR:164;
21959 JUIL:374-375;
22028 FEV:49;
22032 MARS:110; AVR:161;
22132 JUIN:291;
22281 JUIL:375;
22282 JAN:14;
22342 JUIN:289;
22344 JUIL:367;
22345 MAI:220; JUIN:300;
22346 JUIN:300; JUIL:367;
22376 JAN:9; FEV:49, 60; AVR:158;
22380 MAI:222; JUIN:301;
22390 AOUT:460;
22395 FEV:59; AOUT:460;
22484 MARS:102;
22495 AVR:156;
22672 FEV:50; AVR:160; JUIL:373;
22675 AVR:166;
22723 MARS:113;
22833 MAI:231;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

22892 MAI:222;
22895 MARS:113;
23001 MARS:102-103;
23225 JAN:1, 9-11; FEV:49; MARS:95-96; AVR:156-157; MAI:215; JUIL:376; AOUT:445;
23226 JAN:1;
23227-23231 JAN:2;
23232-23234 JAN:3;
23235 JAN:3, 15;
23236 JAN:4, 15;
23237-23238 JAN:4;
23239-23244 JAN:5;
23245-23249 JAN:6;
23250-23251 JAN:7;
23252 JAN:7, 16;
23253-23254 JAN:7;
23255-23258 FEV:41;
23259-23263 FEV:42;
23264-23268 FEV:43;
23269-23272 FEV:44;
23273-23276 MARS:85;
23277-23280 MARS:86;
23281-23284 MARS:87;
23285-23290 MARS:88;
23291-23296 MARS:89;
23297-23302 MARS:90;
23303-23307 MARS:91;
23308-23313 MARS:92;
23314-23316 MARS:93;
23317 AVR:147, 168; MAI:215-216; JUIN:290; AOUT:451;
23318 AVR:147;
23319-23323 AVR:148;
23324-23328 AVR:149;
23329-23331 AVR:150;
23332 AVR:150, 163;
23333 AVR:150;
23334-23339 AVR:151;
23340-23344 AVR:152;
23345 AVR:153, 168; JUIL:373;
23346-23347 AVR:153;
23348-23351 AVR:154;
23352 MAI:205;
23353 MAI:206;
23354-23358 MAI:207;
23359-23363 MAI:208;
23364 MAI:209, 221;
23365-23368 MAI:209;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23369-23374 MAI:210;
23375-23379 MAI:211;
23380-23382 MAI:212;
23383-23387 JUIN:273;
23388-23393 JUIN:274;
23394-23399 JUIN:275;
23400-23404 JUIN:276;
23405 JUIN:276, 291;
23406 JUIN:277, 291;
23407-23411 JUIN:277;
23412-23415 JUIN:278;
23416-23419 JUIN:279;
23420-23423 JUIN:280;
23424-23427 JUIN:281;
23428-23430 JUIN:282;
23431 JUIN:283, 293;
23432 JUIN:284, 293-294; JUIL:357-359; AOUT:445-447;
23433-23434 JUIN:285;
23435-23438 JUIN:286;
23439 JUIN:286, 300; AOUT:456;
23440-23443 JUIL:349;
23444-23448 JUIL:350;
23449-23453 JUIL:351;
23454-23457 JUIL:352;
23458 JUIL:352, 375;
23459-23463 JUIL:353;
23464-23468 JUIL:354;
23469-23471 JUIL:355;
23472 AOUT:437, 447;
23473-23476 AOUT:437;
23477-23481 AOUT:438;
23482-23487 AOUT:439;
23488 AOUT:440;
23489 AOUT:440, 458-458;
23490-23494 AOUT:441;
23495-23499 AOUT:442;
23500 AOUT:443;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00011 JUIL:385;
00208 MAI:225;
00740 JUIL:383;
00930 MAI:213;
00831-00832 JUIN:287;
00833 AOUT:444;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00098 JAN:17;
00685 JUIL:384;
01414 JAN:17;
03219 FEV:58;
03313 MARS:112;
04239 AVR:171;
04318 JAN:17; FEV:58; MAI:226; JUIL:384;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1985

Nos 23225 - 23254	:	JANVIER
Nos 23255 - 23272	:	FEVRIER
Nos 23273 - 23316	:	MARS
Nos 23317 - 23351	:	AVRIL
Nos 23352 - 23382	:	MAI
Nos 23383 - 23439	:	JUIN
Nos 23440 - 23471	:	JUILLET
Nos 23472 - 23500	:	AOUT

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1985

No 930	:	MAI
Nos 931 - 932	:	JUIN
No 933	:	AOUT



